



**Canada Council
for the Arts**

**Conseil des Arts
du Canada**

**Provincial and Territorial Profiles, 2002-2003 /
Profils provinciaux et territoriaux, 2002-2003**

GRANTS TO ONTARIO / SUBVENTIONS À L'ONTARIO

**Research Unit / Unité de recherche
The Canada Council for the Arts / Le Conseil des Arts du Canada
August 2003 / août 2003**

Funding to Ontario, 2002-2003

- In 2002-2003, the Canada Council for the Arts provided grants worth \$42.9 million to the arts in Ontario.
- In addition to grants, \$3.1 million in payments was provided to 4,816 authors through the Public Lending Right Program in 2002-2003¹. This brings the total amount of Canada Council funding to Ontario to \$46 million.
- The Council awarded over \$6.4 million in grants to approximately 708 Ontario artists and \$36.5 million to approximately 660 Ontario arts organizations.
- Grants were awarded to artists and arts organizations in Ontario in each artistic discipline – dance, music, theatre, visual arts, media arts, interdisciplinary and performance art and writing and publishing. In 2002-2003, the largest amount of funding went to music (\$10.1 million). Theatre received the second largest amount of funding (\$7.6 million), followed by writing and publishing (\$7 million).
- Funding to artists and arts organizations in Toronto totaled \$29.2 million, comprising more than 68% of the total funding going to the province. Ottawa received \$3.2 million in funding, representing 7.3% of total funding. 128 additional communities in Ontario received 24.7% of the province's funding for a total of \$10.5 million.
- 151 Ontario artists and arts professionals served as peer assessors in 2002-2003, making up 23% of all peer assessors.
- 4,451 applications from Ontario artists and arts organizations were assessed in 2002-2003, representing 31.7% of the total number of assessed applications. While the number of applications from Ontario increased by 11% between 2000-2001 and 2001-2002, and by 4% between 2001-2002 and 2002-2003, the proportion of Ontario applications assessed (of total assessed applications) has remained at 32% since 2000-2001.
- Ontario artists and arts organizations received 33% of Canada Council funding in 2002-2003. In comparison, the province makes up 40% of artists and 38% of the Canadian population.

¹ The Public Lending Right Program provides payments to authors whose books are held in selected Canadian libraries.

Aide attribuée en Ontario, 2002-2003

- En 2002-2003, le Conseil des Arts du Canada a accordé 42,9 millions de dollars aux arts en Ontario.
- Un montant de 3,1 millions de dollars a en outre été payé à 4 816 écrivains et écrivaines de l'Ontario dans le cadre du Programme du droit de prêt public², ce qui porte à 46 millions de dollars l'aide attribuée à l'Ontario.
- Le Conseil a accordé 6,4 millions de dollars en subventions à 708 artistes de l'Ontario, ainsi que 36,5 millions de dollars à environ 660 organismes artistiques de cette province.
- L'aide du Conseil a touché toutes les disciplines - danse, musique, théâtre, arts visuels, arts médiatiques, lettres et édition et art interdisciplinaire. Le plus gros pourcentage de l'aide est allé à la musique (10,1 millions de dollars), puis au théâtre (7,6 millions de dollars) et aux lettres et à l'édition (7,0 millions de dollars).
- Des subventions de 29,2 millions de dollars ont été accordées aux artistes et organismes artistiques de Toronto, ce qui représente 68 p. 100 de l'aide à la province. La ville d'Ottawa a reçu 3,2 millions de dollars (7,3 p. 100 du total). Les 128 autres collectivités de l'Ontario ont reçu en total 10,5 millions de dollars (24,7 p. 100 du total).
- 151 artistes et professionnels des arts ont été engagés comme membres de jurys, évaluateurs et conseillers en 2002-2003, ce qui représente 23 p. 100 de tous les membres de jurys auxquels le Conseil fait appel.
- Plus de 4 451 demandes d'appui présentées par des artistes et des organismes artistiques de l'Ontario ont été évaluées en 2002-2003, ce qui représente 31,7 p. 100 du total des demandes évaluées. Le nombre de demandes provenant de l'Ontario en 2002-2003 a augmenté de 4 p. 100 par rapport aux chiffres de 2001-2002, et en 2001-2002 les demandes ont augmenté de 11 p. 100 par rapport aux chiffres de 2000-2001. Cependant, la proportion des demandes évaluées provenant de cette province est demeuré à 32 p. 100 depuis 2000-2001.
- Les artistes et organismes artistiques de l'Ontario ont reçu 33 p. 100 des subventions du Conseil des Arts du Canada en 2002-2003. La province représente 40 p 100 des artistes et 38 p. 100 de la population au Canada.

² Le Programme du droit de prêt public accorde des paiements aux auteurs dont les livres font partie des collections d'un échantillon de bibliothèques canadiennes.

Ontario Artists and Arts Organizations Funded by the Canada Council, 2002-2003

The National Ballet of Canada received \$2,229,300 in Canada Council funds in 2002-2003. Funds were awarded through the Dance Section's Creation/Production in Dance, Dance Touring Grants, and Support Services to the Dance Milieu programs. In their upcoming season, the National Ballet of Canada will blend traditional works such *Sleeping Beauty* and *The Nutcracker* with contemporary ballets including Dominique Dumais' **one hundred words for snow**, Matjash Mrozewski's **Monument**, and artistic director James Kudelka's newest full-length ballet **An Italian Straw Hat**.

Canada's largest professional opera, the Canadian Opera Company, was awarded \$1,515,000 in 2002-2003 through the Council's Opera/Music Theatre Program. Established in 1950 in Toronto, the Canadian Opera Company garners critical acclaim in both Canadian and international opera circles. Operas to be presented in their upcoming season include **Tosca**, **Falstaff**, **Turandot** and **Die Walküre**, from Wagner's **The Ring Cycle**. The Canadian Opera Company also attracts a wide audience to their summer series of free outdoor operas.

Toronto interdisciplinary artist **Vera Frenkel** was awarded a \$60,000 grant in 2002-2003 through the Grants to New Media and Audio Artists – Production Grants program for her large scale interactive web project **The Institute™: or, What We Do for Love**. In the project, artificial intelligence and programming languages are used to develop 'the National Institute for the Arts', a fictional "government run chain of artist's residences"³ set up in abandoned hospitals. Narratives describing the actual impact of Canadian budget cuts on the arts and the health system depict the power struggle between artists and the bureaucracy, notably the government policy makers and health practitioners. **The Institute™: or, What We Do for Love** is a provocative project that reflects on the impact of current moral, aesthetic, and socio-political issues on Canadians.

In 2002-2003, Toronto's **Groundwood Books** was supported by a total of \$83,900 in grants through the Council's Book Publishing Support – Block Grants and Author Promotion Tours programs. Since 1978, **Groundwood Books** has published children's fiction, non-fiction and picture books that centre on realistic experiences through human characters. **Groundwood Books** has published the works of well-known Canadian authors **Martha Brooks**, **Alan Cumyn**, **Tim Wynne-Jones**, and **Brian Doyle**. Of particular note is that **Groundwood Books** provides an opportunity for culturally diverse people and authors whose styles are often ignored by the media to have a voice in children's literature.

Ottawa media arts facility **SAW Video** received a \$20,000 grant through the Council's Artist and Community Collaboration Fund in 2002-2003 to undertake the youth project **Front Lines: Youth and Justice**. For six months, twelve unemployed youths aged 16 to 29 collaborated with senior media artists on media projects with themes such as law, violence, street life, inter-racial relations, discrimination, drugs and employment. Youth received training in media production using state-of-the-art equipment, and regular career mentoring. **SAW Video** has been consistently successful with its youth-in-residence projects; many

³ Project Proposal – February 28, 2002

graduates have either returned to school to specialize in media studies, or have obtained work with media organizations.

In 2002-2003, the Wiarton-based **Honouring Words: Inaugural International Indigenous Writers Festival** received a \$60,000 grant through the Canada Council's Co-operative Projects in Writing and Publishing program. The **Honouring Words** festival consisted of a three-stop tour, taking place in Vancouver, Winnipeg, and Cape Croker, ON in October 2002. Canadian, Australian and New Zealand artists collaborated on public readings, discussions, panels, workshops, talking circles, school visits, coffeehouses, radio broadcasts, and a closing ceremony of traditional feasts and dancing. The festival's success was so overwhelming that a reciprocation has taken effect: Canadian writers, including **Lee Maracle** and Quebec aboriginal artist **Rita Metokosh** have recently been invited back to Australia to participate in a second **Honouring Words** festival.

In 2002-2003, the **Thunder Bay Symphony Orchestra** was supported by a \$165,000 grant through the Council's Professional Orchestra Program. The **Thunder Bay Symphony Orchestra** was awarded an annual regional arts award, the Award to Education, in May 2003, provided by the Thunder Bay Regional Arts Council, in recognition of their outstanding educational programs. Their outreach activities included: a creative music project for the Northern Nishnawbe Education Council, and a Music Enrichment Program, both which incorporated Aboriginal music. These activities are remarkable as it was "bridging culture gaps and providing a peer-to-peer learning environment, addressing some of the social issues facing today's youth."⁴

The **Sampradaya Dance Company** of Mississauga received a \$60,000 grant in 2002-2003 through the Canada Council's Creation/Production in Dance Program. The ancient South Asian dance form 'Bharata Natayam' as well as hints of contemporary movements are showcased in **Sampradaya Dance Company**'s colourful productions. The company is currently working on the **Banyan Tree Arts and Community Project**, which includes outreach to elementary schools in the Peel region through a dance and theatre project based on South Asian fables. The **Sampradaya Dance Company** has been "internationally recognized for forging new paradigms in Canada's dance landscape."⁵

Toronto author and freelance illustrator **Wallace Edwards** was awarded the 2002 Governor General's Literary Award in Children's Literature – Illustration for his sophisticated illustration of **Alphabeasts**. **Alphabeasts** is a challenging and delightful book for children consisting of an animal for every letter of the alphabet and rhyming couplets. **Edwards'** watercolour and coloured pencil pictures depict a Victorian mansion that houses twenty-six exotic and commonplace animals. Wallace's inspiration for Alphabeasts derived from a photo of a family seated on a couch in a Victorian home, Victorian wallpaper style, and a desire to combine a magical world with a Victorian setting.

In 2002-2003, Toronto's **Cinametheque Ontario** received a \$190,000 grant through the Council's Annual Assistance to Cinematheques program. Since 1990, **Cinametheque Ontario** has been presenting classic and contemporary Canadian and foreign films to

⁴ Canada Council News Release – Friday, May 23, 2003

⁵ <http://www.sampradaya-dance.com/creations.html>

moviegoers of all ages. **Cinematheque Ontario**'s programs include the **Summer of Essentials** which is dedicated to films from particular foreign regions, a free showcase of Canadian independent media entitled **The Independents**, and **Saturday Movie Matinees**, consisting of classic films for all audiences. **Cinematheque Ontario** plays a critical role in the development of screenwriters through its Film Reference Library's **Screenwriting Mentorship Programme**, which offers affordable workshops and script mentoring for amateur screenwriters.

Les artistes et organismes artistiques de l'Ontario financés par le Conseil des Arts du Canada en 2002-2003

Le Ballet national du Canada a reçu des sommes importantes du Conseil des Arts du Canada, au total 2 229 300 dollars. Les fonds ont été accordés dans le cadre des programmes Crédit/Production en danse, Aide à la tournée en danse et Services de soutien au milieu de la danse du Service de la danse. Pour sa prochaine saison, le **Ballet national du Canada** alliera des œuvres traditionnelles telles que **La belle au bois dormant** et **Casse-Noisettes** à des ballets contemporains, dont **one hundred words for snow** de Dominique Dumais, **Monument** de Matjash Mrozewki et les œuvres **there, below** et **The Four Seasons** du directeur artistique James Kudelka.

La **Compagnie d'opéra canadienne**, la plus grande troupe professionnelle d'opéra du Canada, a obtenu 1 515 000 dollars en 2002-2003 dans le cadre du Programme d'aide à l'opéra/au théâtre musical du Conseil. Créée en 1950 à Toronto, cette compagnie a été applaudie par la critique dans les milieux de l'opéra canadiens aussi bien qu'étrangers. Les opéras prévus pour la saison prochaine sont **Tosca**, **Falstaff**, **Turandot** ainsi que **Die Walküre de l'Anneau du Nibelung** de Wagner. Elle attire également une large audience avec sa série estivale d'opéras donnés en plein air gratuitement.

L'artiste interdisciplinaire de Toronto **Vera Frenkel** a reçu une subvention de 60 000 dollars en 2002-2003 dans le cadre du programme Subventions aux artistes de nouveaux médias et de l'audio – Production pour son projet interactif à grande échelle sur le Web **The Institute™: or, What We Do for Love**. Dans ce projet, elle a recours à l'intelligence artificielle et aux langages de programmation pour créer le « National Institute for the Arts », « chaîne de résidences pour artistes, dirigée par le gouvernement⁶ » tout à fait fictive, installée dans des hôpitaux abandonnés. Dans des textes exposant les répercussions réelles des compressions budgétaires canadiennes sur les arts et le système de santé, elle décrit la lutte de pouvoir entre les artistes et la bureaucratie, notamment les décideurs gouvernementaux et les professionnels de la santé. **The Institute™: or, What We Do for Love** est un projet qui vous fait réfléchir aux répercussions des problèmes moraux, esthétiques et socio-politiques actuels sur les Canadiens.

En 2002-2003, **Groundwood Books** de Toronto a reçu une aide totalisant 83 900 dollars sous forme de subvention dans le cadre des programmes Aide à l'édition de livres – Subventions globales et Tournées de promotion pour les auteurs du Conseil des Arts du Canada. Depuis 1978, **Groundwood Books** a publié des romans, récits et livres d'images pour enfants, tous centrés sur des expériences réalistes vécues par des personnages. Les œuvres publiées sont celles d'auteurs canadiens très connus tels que **Martha Brooks**, **Alan Cumyn**, **Tim Wynne-Jones** et **Brian Doyle**. Il convient tout particulièrement de noter que **Groundwood Books** donne l'occasion à des personnes et à des auteurs de diverses cultures dont le style passe souvent inaperçu des médias de faire entendre leur voix dans la littérature de jeunesse.

En 2002-2003 l'établissement d'arts médiatiques d'Ottawa **SAW Video** a reçu une subvention de 20 000 dollars provenant du Fonds de collaboration entre les artistes et la

⁶ Projet – 28 février 2002

communauté, en vue d'entreprendre un projet pour les jeunes intitulé **Front Lines: Youth and Justice**. Pendant six mois, douze jeunes chômeurs âgés de 16 à 29 ans ont collaboré avec des artistes chevronnés des médias à des projets médiatiques sur des thèmes tels que la loi, la violence, la vie de la rue, les relations inter-raciales, la discrimination, la drogue et l'emploi. Ils ont eu une formation en production graphique avec de l'équipement ultra-moderne et un encadrement professionnel régulier. **SAW Video** va de succès en succès avec ses projets de jeunes en résidence; beaucoup de diplômés ont, soit fait un retour à l'école pour une spécialisation dans les médias, soit trouvé du travail dans des organismes médiatiques.

En 2002-2003, le Conseil des Arts du Canada a octroyé une subvention de 60 000 dollars dans le cadre de son programme Projets collectifs d'écrivains et d'éditeurs au **Honouring Words: Inaugural International Indigenous Writers Festival**, créé pour une tournée en trois étapes, à savoir Vancouver, Winnipeg et Cape Croker (Ontario), qui a eu lieu en octobre 2002. Des artistes canadiens, australiens et néo-zélandais ont collaboré à des lectures et discussions publiques, à des groupes d'étude, des ateliers, des cercles de la parole, des visites dans les écoles, des réunions dans les cafés et des émissions de radio, ainsi qu'à une cérémonie de clôture composée de fêtes et de danses traditionnelles. Le festival a connu un succès si retentissant que la réciproque a lieu : des écrivains canadiens, dont **Lee Maracle** et l'artiste autochtone québécoise **Rita Metokosh**, ont récemment été invités en Australie en vue de participer à un deuxième festival **Honouring Words**.

En 2002-2003, le **Thunder Bay Symphony Orchestra** a eu une aide sous la forme d'une subvention de 165 000 dollars dans le cadre du Programme d'aide aux orchestres professionnels du Conseil des Arts du Canada. En mai 2003, le Thunder Bay Regional Arts Council a accordé au **Thunder Bay Symphony Orchestra** une bourse régionale annuelle des arts intitulée Award to Education, pour ses extraordinaires programmes pédagogiques. Parmi les activités de promotion de la diffusion de l'Orchestre, on peut citer son projet de création musicale pour le Northern Nishnawbe Education Council et son programme d'enrichissement par la musique, qui comprennent tous deux de la musique autochtone. Ces activités sont tout à fait remarquables, étant donné qu'elles ont permis de [Traduction] « combler des écarts culturels et d'instaurer un milieu d'apprentissage d'égal à égal, en abordant quelques-uns des problèmes sociaux auxquels se heurte la jeunesse d'aujourd'hui⁷ ».

La **Sampradaya Dance Company** de Mississauga a eu une subvention de 60 000 dollars en 2002-2003 dans le cadre du programme Crédit/Production en danse du Conseil des Arts du Canada. Les productions colorées de la **Sampradaya Dance Company** font appel à une ancienne forme de danse du sud asiatique « Bharata Natayam », avec des traces de mouvements contemporains. La compagnie travaille actuellement à un projet intitulé **Banyan Tree Arts and Community Project**, qui prévoit une diffusion dans les écoles élémentaires de la région de Peel au moyen d'un projet de danse et de théâtre inspiré de fables du sud asiatique. La **Sampradaya Dance Company** a été [Traduction] « reconnue à l'échelle internationale pour avoir forgé de nouveaux paradigmes dans le paysage canadien de la danse⁸ ».

⁷ Communiqué du Conseil des Arts du Canada du vendredi 23 mai 2003

⁸ <http://www.sampradaya-dance.com/creations.html>

L'auteur et illustrateur pigiste de Toronto **Wallace Edwards** s'est vu décerner le Prix littéraire du Gouverneur général de 2002 en littérature de jeunesse – Illustration pour ses illustrations élaborées d'**Alphabeasts**, livre stimulant et enchanteur pour enfants, dans lequel un animal est attribué à chaque lettre de l'alphabet, le tout agrémenté de strophes composées de deux vers qui riment. Les peintures à l'aquarelle et aux crayons de couleur de **Wallace Edwards** représentent un manoir victorien abritant vingt-six animaux exotiques et communs. Son inspiration pour **Alphabeasts** lui est venue de la photo d'une famille assise sur un divan dans une résidence victorienne, aux murs revêtus de papier de style victorien, ce qui lui a donné envie d'associer un monde magique à ce cadre victorien.

En 2002-2003, la **Cinémathèque Ontario** de Toronto a reçu une subvention de 190 000 dollars dans le cadre du Programme d'aide annuelle aux cinémathèques du Conseil des Arts du Canada. Depuis 1990, **Cinémathèque Ontario** présente des films canadiens et étrangers classiques et contemporains à des cinéphiles de tout âge. Les programmes de **Cinémathèque Ontario** comprennent **Summer of Essentials**, consacré à des films de certaines régions étrangères, une présentation gratuite de médias canadiens indépendants intitulée **The Independents**, et les **Saturday Movie Matinees**, composées de films classiques pour tous les publics. **Cinémathèque Ontario** joue un rôle crucial dans le perfectionnement des scénaristes grâce au **Screenwriting Mentorship Programme** de son centre de documentation cinématographique, qui offre aux scénaristes amateurs pour un prix abordable des ateliers et un encadrement par des scénaristes.

Table 1 - Funding to the Arts by Discipline, Ontario, 2002-2003**Tableau 1 - Aide aux arts par discipline, Ontario, 2002-2003**

	Artists/ Artistes	Arts Organizations/ Organismes artistiques		Total
Aboriginal Arts Secretariat/Secrétariat des arts autochtones	\$21,800	\$148,400		\$170,200
Art Bank/Banque d'oeuvres d'art	\$26,425	\$0		\$26,425
Dance/Danse	\$343,930	\$5,148,351		\$5,492,281
Director's Office/Bureau de la directrice	\$5,603	\$706,000		\$711,603
Director of the Arts Division/Directrice de la Division des arts	\$17,000	\$281,900		\$298,900
Endowments & Prizes/Prix et dotations	\$107,000	\$167,393		\$274,393
Equity/Équité	\$0	\$1,126,933		\$1,126,933
Interdisciplinary Arts/Arts interdiscplinaires	\$118,000	\$125,300		\$243,300
Media Arts/Arts médiatiques	\$1,365,250	\$2,034,900		\$3,400,150
Music/Musique	\$954,402	\$9,159,485		\$10,113,887
Outreach/Promotion de la diffusion	\$37,750	\$384,098		\$421,848
Theatre/Théâtre	\$399,299	\$7,183,401		\$7,582,700
Visual Arts/Arts visuels	\$2,043,000	\$3,972,320		\$6,015,320
Writing and Publishing/Lettres et édition	\$962,950	\$6,053,272		\$7,016,222
Total - Ontario	\$6,402,409	\$36,491,753		\$42,894,162
Total - Canada				\$129,467,062

Grants to Ontario as a % of Total Canada Council Funding, 2002-2003:**Pourcentage des subventions attribuées à l'Ontario par rapport au financement total du Conseil des Arts du Canada, 2002-2003:**

33%

Table 2 - List of Grants by Community, Ontario, 2002-2003
Tableau 2 - Liste des subventions par collectivité, Ontario, 2002-2003

AJAX	\$10,000
ALLISTON	\$18,000
AURORA	\$84,200
BAINSVILLE	\$4,000
BARRIE	\$75,000
BELLE RIVER	\$7,000
BELLEVILLE	\$1,000
BINBROOK	\$20,000
BLYTH	\$141,000
BRAMPTON	\$500
BRANTFORD	\$80,500
BROCKVILLE	\$1,250
BURLINGTON	\$54,695
CALEDON VILLAGE	\$9,700
CAMBRIDGE	\$69,000
CAMPBELLCROFT	\$1,000
CAMPBELLVILLE	\$1,000
CASSELMAN	\$5,000
CHAPLEAU	\$25,800
CHATHAM	\$18,200
COBOURG	\$20,000
CONCORD	\$53,000
CONESTOGO	\$34,000

CONSECON	\$22,000
CORNWALL	\$10,500
DEEP RIVER	\$10,000
DON MILLS	\$30,000
DOWNSVIEW	\$3,541
DUNDAS	\$17,000
DURHAM	\$30,500
DWIGHT	\$750
EAR FALLS	\$8,000
ELLIOT LAKE	\$13,000
ELMIRA	\$4,000
ELORA	\$35,750
EMBRUN	\$1,910
ERIN	\$108,100
ETOBICOKE	\$108,150
FERGUS	\$71,000
FLESHERTON	\$2,000
GANANOQUE	\$49,000
GLOUCESTER	\$37,000
GRANTON	\$6,000
GRIMSBY	\$14,000
GUELPH	\$300,000
HAMILTON	\$1,040,491
INDIAN RIVER	\$5,000
KAGAWONG	\$1,807

KANATA	\$500
KEENE	\$1,000
KENORA	\$13,500
KINGSTON	\$288,130
KITCHENER	\$500,050
KLEINBURG	\$40,000
LAC SEUL	\$9,000
LAKE ST PETER	\$1,000
LAKEFIELD	\$750
LANARK	\$10,625
LINDSAY	\$1,105
LISTOWEL	\$750
LONDON	\$797,450
MANOTICK	\$57,500
MAPLE	\$2,500
MARKHAM	\$139,700
MCDONALDS CORNERS	\$2,900
M'CHIGEENG	\$54,600
MEAFORD	\$20,000
MIDEN	\$2,000
MILFORD	\$17,000
MILTON	\$26,600
MINDEMOYA	\$20,000
MINDEN	\$9,200
MISSISSAUGA	\$295,450

MOFFAT	\$1,000
MOOSE FACTORY	\$5,400
MOUNT FOREST	\$57,500
NAUGHTON	\$57,500
NEPEAN	\$75,000
NEW HAMBURG	\$33,350
NIAGARA FALLS	\$10,000
NIAGARA-ON-THE-LAKE	\$553,000
NORTH BAY	\$27,500
NORTH YORK	\$246,700
OAKVILLE	\$281,120
OHSWEKEN	\$51,500
ORILLIA	\$5,500
ORLEANS	\$91,700
OSHAWA	\$44,000
OTTAWA	\$3,150,297
OWEN SOUND	\$49,850
PEMBROKE	\$4,400
PERTH	\$2,500
PETERBOROUGH	\$307,335
PICKERING	\$21,670
PICTON	\$5,550
PORT DOVER	\$40,000
PORT HOPE	\$12,000
POWASSAN	\$1,000

RICHMOND HILL	\$51,765
RIDGEWAY	\$21,000
ROCKWOOD	\$10,000
SAULT STE MARIE	\$23,590
SCARBOROUGH	\$196,450
SCHOMBERG	\$2,166
SIOUX LOOKOUT	\$1,000
SMITHS FALLS	\$2,700
SOUTHAMPTON	\$17,000
ST CATHARINES	\$210,280
STOUFFVILLE	\$52,500
STRATFORD	\$791,000
SUDBURY	\$445,750
SUMMER BEAVER	\$2,500
SUTTON WEST	\$27,900
SYDENHAM	\$15,000
THORNHILL	\$53,400
THOROLD	\$750
THUNDER BAY	\$376,300
TIMMINS	\$13,000
TORONTO	\$29,229,057
TROY	\$3,000
UXBRIDGE	\$750
VANIER	\$121,110
VITTORIA	\$750

WAINFLEET	\$15,000
WASAGA BEACH	\$6,000
WATERLOO	\$230,613
WHITEFISH FALLS	\$1,000
WIARTON	\$196,904
WIKWEMIKONG	\$154,225
WINDSOR	\$511,676
Total - Ontario	\$42,894,162
Total - Canada	\$129,467,062

Grants to Ontario as a % of Total Canada Council Funding, 2002-2003:

**Pourcentage des subventions attribuées à
l'Ontario par rapport au financement total du
Conseil des Arts du Canada:** 33%

Table 3 - Detailed List of Grants to Ontario by Discipline, 2002-2003

Tableau 3 - Liste détaillée des subventions en Ontario par discipline, 2002-2003

Grants to Individual Artists/Subventions aux artistes individuels

Art Bank		\$26,425
Banque d'oeuvres d'art		
Angeconebe, Ahmoo	LAC SEUL	\$9,000
Barkhouse, Mary Anne	MINDEN	\$9,200
Debassige, Blair	M'CHIGEENG	\$600
Kudluk, Henry	ORLEANS	\$2,000
Renwick, Arthur	TORONTO	\$4,200
Simon, James	WIKWEMIKON	\$825
Pootoogook, Sarni	TORONTO	\$600
Director's Office		\$5,603
Bureau de la directrice		
Bunnett, Jane	TORONTO	\$1,000
Feldman-Kiss, Nichola K.	OTTAWA	\$1,000
Richards, Catherine H.	OTTAWA	\$1,000
Tenhaaf, Nell Catharine	TORONTO	\$1,235
Yung, Lily	TORONTO	\$1,368
Outreach		\$37,750
Promotion de la diffusion		
Crusz, Rienzi Winston	WATERLOO	\$2,000
D'Alfonso, Antonio	TORONTO	\$2,000
Danson, Andrew	TORONTO	\$4,000
del Junco, Carlos	TORONTO	\$2,500
Ghaznavi, Corinna Sabina	DURHAM	\$1,500
Gillis, Tagaq Tanya	TORONTO	\$7,500
Haslam, Mark Neville	TORONTO	\$750
Heti, Sheila Magdalen	TORONTO	\$1,000
Kacer, Kathy Rachel	NORTH YORK	\$2,000
Macbeth, Madge Margaret	STOUFFVILLE	\$2,500
Sanguedolce, Steve	TORONTO	\$4,000
Singh, Sukhinder	TORONTO	\$1,700
Subramaniam, Jaya	OTTAWA	\$3,000
Tselyakov, Alexander	RICHMOND HILL	\$1,300
Wood, Jasper Lamont	TORONTO	\$2,000
Aboriginal Arts Secretariat		\$21,800
Secrétariat des arts autochtones		
Beaver, Moses	SUMMER BEAVER	\$2,500
Friday-Keeshig, Christine	WIARTON	\$1,000

Henry, Bradley	VANIER	\$2,500
Hunter, Richard Winston	TORONTO	\$2,000
King, Alanis Marguerite	TORONTO	\$1,200
Laronde, Sandra Anne	TORONTO	\$7,600
Naponse, Darlene S. I.	NAUGHTON	\$2,500
Pokiak-Lumsden, Sheila-Rose	OTTAWA	\$1,400
Thomas, Roy H.	THUNDER BAY	\$1,100
Director of the Arts Division		\$17,000
Directrice de la Division des arts		
Ditta, Susan	PETERBOROUGH	\$12,000
Serrano, Ana	TORONTO	\$5,000
Dance		\$343,930
Danse		
Bouvrette, Anik	OTTAWA	\$8,000
Bowring, Amy Catherine	TORONTO	\$2,500
Chin, Peter Geoffrey Montgomery	TORONTO	\$8,000
Daniel, Corrie Andrew	TORONTO	\$750
Dick, Jennifer Lynn	TORONTO	\$750
Douthwright, Ruth Bernadette	LONDON	\$750
Essex, Jennifer Jacqueline Wade	PETERBOROUGH	\$5,000
Ewald, Katie Elizabeth	GRANTON	\$6,000
Fraser, Patricia Sybil	SCHOMBERG	\$2,166
Greenfeld, Cecily	OTTAWA	\$5,000
Guttmann, Karen	OTTAWA	\$9,000
Henderson, Ame Catherine	SCARBOROUGH	\$14,000
Heppner, Maxine	TORONTO	\$2,000
Ibey, Paul Edward	TORONTO	\$1,000
Jawney Grant, Cara Ann	TORONTO	\$8,000
Jones, Sandra Bald	HAMILTON	\$1,000
Kaeja, Allen Joseph	TORONTO	\$2,500
Kinnear, Alec	TORONTO	\$13,000
Kramer, Melissa Adella	TORONTO	\$2,000
Kudelka, James	VITTORIA	\$750
Laronde, Sandra Anne	TORONTO	\$14,000
Lee, Rana	TORONTO	\$750
Lockyer, Tonya Marie	THUNDER BAY	\$1,000
MacPherson, Susan Margaret	TORONTO	\$50,000
Maranan, Mervin	RICHMOND HILL	\$750
Moore, Sharon B.	TORONTO	\$12,000
Moraes, Newton	TORONTO	\$1,000
Nann, Andrea Lynne	TORONTO	\$10,000
O'Shea, Meagan	TORONTO	\$1,000
Ottmann, Peter J.A.	TORONTO	\$500
Palacios, Steven	SCARBOROUGH	\$750
Pallomina, Barbara	TORONTO	\$4,000
Palma, Joseph	SCARBOROUGH	\$750

Patnaik, Devraj	BURLINGTON	\$750
Patnaik, Ellora	BURLINGTON	\$750
Pereira, Elizabeth Tina	MISSISSAUGA	\$500
Resnick Kaeja, Karen Lisa	TORONTO	\$2,485
Ronceria, Alejandro Perez	TORONTO	\$20,000
Sickle, Ula Katherine	RICHMOND HILL	\$15,000
Sidimus, Joysanne	TORONTO	\$50,000
Slater, Stephanie Anne	KLEINBURG	\$15,000
Smith, Kathleen Margaret	TORONTO	\$1,000
Terry, Hope Rebecca	TORONTO	\$16,279
Trent, Michael David	TORONTO	\$20,000
Vachon , Lise	TIMMINS	\$1,500
Walker, Susan Elizabeth	TORONTO	\$12,000

Inter-Arts Office \$118,000
Bureau inter-arts

Berinstein, Florencia	TORONTO	\$2,500
Carson, Christine Claire	TORONTO	\$750
Chitty, Elizabeth Kay	WAINFLEET	\$15,000
Cochrane, Shannon Lesley	TORONTO	\$10,000
Couillard, Paul René	TORONTO	\$1,500
Davison, William Albert	TORONTO	\$15,000
Duncanson, Katherine Luie	TORONTO	\$750
Emig, John Kenneth	OTTAWA	\$10,000
Gledhill, Randall Albert	TORONTO	\$16,000
Hansen, Michael John	TORONTO	\$500
Hershorn, Berenicci	TORONTO	\$2,000
Higgins, Sherri Lyn Anne	TORONTO	\$8,000
Jacob, Luis Jose	TORONTO	\$7,000
Kantor, Istvan	TORONTO	\$1,000
Lambert, M. Lindsay	OTTAWA	\$500
Liliefeldt, Louise Ethel	TORONTO	\$1,500
Mars, Tanya Ann	TORONTO	\$18,000
Waxman, Tobaron	TORONTO	\$8,000

Media Arts \$1,365,250
Arts médiatiques

Akimoto, Shinobu	TORONTO	\$1,500
Amos Leclerc, Susan Kathryn	RICHMOND HILL	\$10,000
Arganello, Roberto	TORONTO	\$25,000
Ashmore, Myfanwy Carolyn	TORONTO	\$11,000
Battle, Christina Lynn	TORONTO	\$11,000
Bissonnette, Matthew Benedict	TORONTO	\$1,500
Bokenkamp, Sean Harold James	TORONTO	\$16,000
Brodie, Adam John	TORONTO	\$1,500
Brown, Jubal Christian	TORONTO	\$1,500
Cabrera, Edimburgo Vladimir	TORONTO	\$1,000
Candido, Romeo Gabaya	TORONTO	\$2,500

Cheechoo, Shirley	M'CHIGEENG	\$20,000
Chekorskyy, Vadym	TORONTO	\$1,500
Chow, Ijosé Shirley	TORONTO	\$1,000
Clark, Steven David	TORONTO	\$1,500
Cohene, Aleesa Yael	TORONTO	\$17,500
Creet, Julia M.	TORONTO	\$16,000
Czegledy, Nina Elinor	TORONTO	\$2,000
Davies, Nicholas Pierce	TORONTO	\$1,000
Davis, Hubert M.C.	TORONTO	\$16,000
Dean, Maxwell John	TORONTO	\$1,000
DeJong, Jim H.	TROY	\$3,000
Derewlany, David Nicholas	TORONTO	\$1,500
Dosanjh, Neesha S.	BINBROOK	\$20,000
Downing, Michael J.	TORONTO	\$1,500
Evans, Matthew Clifford	TORONTO	\$1,500
Eyre, Janieta	TORONTO	\$21,000
Faulds, Thea Catherine	TORONTO	\$750
Feldman, Ryan Matthew	TORONTO	\$1,500
Flanders, Ellen Ruth	TORONTO	\$24,500
Flynn, Julian	SCARBOROUGH	\$16,000
Frenkel, Vera	TORONTO	\$60,000
Gass-Donnelly, Ed Michael James	TORONTO	\$1,000
Gay, Michelle Carole	TORONTO	\$28,000
Goodall, James Robert	THORNHILL	\$1,500
Gordon, Gisèle Claire	TORONTO	\$16,000
Gordon, Joel Mark Anthony	SCARBOROUGH	\$1,000
Greyson, John Richard	TORONTO	\$2,500
Hagey, D. Gregor	TORONTO	\$750
Hall, Stev'nn W.	TORONTO	\$1,500
Hamilton, Robert Scott	HAMILTON	\$1,500
Hearn, Kathleen	TORONTO	\$750
Hoffman, Philip John	MOUNT FOREST	\$57,500
Hollings, Graham John	TORONTO	\$1,000
Hoolboom, Michael J.	TORONTO	\$2,000
Horacek, Michelle Andrea Magdaline	TORONTO	\$14,000
Hrabluik, Allison Marie	TORONTO	\$16,000
Ignatov, Avram Vassilev	OTTAWA	\$1,000
James, Donna Marie Angela	OTTAWA	\$14,000
Jarvis, Bentley Wright	LONDON	\$16,000
Jenkins, Patrick Ivan John	TORONTO	\$750
Kallal, Rosanne Louise	TORONTO	\$1,000
Katz, Reena	TORONTO	\$1,500
Kennedy, Robert John	TORONTO	\$1,000
Kestler, Henry James	TORONTO	\$500
Kevorkian, Nora Lorna	TORONTO	\$18,500
Knott, Randy John	TORONTO	\$500
Kumar, Priyanka	TORONTO	\$16,000
Lambert, Laurie Rhonda	TORONTO	\$1,500
Larrain, Maria-Teresa	TORONTO	\$2,000
Latour, Yan Sébastien	CORNWALL	\$500

Lazaro Pacheco, Bruno	TORONTO	\$1,000
Lee, Helen	TORONTO	\$2,500
Lee, Paul	TORONTO	\$2,500
Leween, Jackson Niistoo Makwa	BRANTFORD	\$500
Longfellow, Brenda Sue	TORONTO	\$1,500
Lyu, Soo Kyeong	TORONTO	\$2,500
Manis, Alexi Elizabeth	TORONTO	\$13,500
Marks, Laura	HAMILTON	\$1,500
Matthews, Korbett Arlen	OTTAWA	\$16,000
Matthews, Pamela Allison	TORONTO	\$1,000
Maurice, Gail Beverly	TORONTO	\$10,000
McDonald, Bruce Cameron	TORONTO	\$1,000
McNamara, Christopher Edward	WINDSOR	\$1,500
Monkman, Kent William	TORONTO	\$1,500
Motskin, Yonatan	THORNHILL	\$16,000
Muir, James Owen	TORONTO	\$20,000
Munajim, Duraid	TORONTO	\$57,000
Nadda, Ruba	TORONTO	\$1,500
Naponse, Darlene S. I.	NAUGHTON	\$55,000
Nelson, Michael Bernhard	TORONTO	\$10,000
Newbigging, Martha Jane	CONSECON	\$22,000
Nicolaou, Cassandra Virginia	TORONTO	\$32,000
O'Brien, Kelly	TORONTO	\$24,000
Onodera, Midori Jean	TORONTO	\$50,000
Oswald, John Anthony	TORONTO	\$34,000
Peloso, Larry James	TORONTO	\$2,500
Peyton, Bradley Dunley	TORONTO	\$16,750
Phillips, Paulette Lyn	TORONTO	\$41,500
Podeswa, Jeremy Benjamin Isaac	TORONTO	\$1,500
Ramsay, Benjamin Nemerofsky Matthew	TORONTO	\$2,000
Redford, Ryan Christopher	AURORA	\$35,000
Richardson, Tasman Walthere	TORONTO	\$1,500
Rodriguez, Boris	TORONTO	\$25,000
Rokeyb, David Richard	TORONTO	\$20,000
Sanguedolce, Steve	TORONTO	\$38,000
Sawhney, Punam	TORONTO	\$15,000
Scott, Christopher E.	TORONTO	\$750
Scott, Victoria Elizabeth	TORONTO	\$1,500
Selezen, Konstantin	TORONTO	\$24,000
Seth, Gaurav	TORONTO	\$1,500
Shamata, Jesse Elias	TORONTO	\$1,500
Shin, Ann Suni	TORONTO	\$30,000
Sooriyakumar, Premkumar	SCARBOROUGH	\$16,000
Steele, Lisa Mary	TORONTO	\$500
Sternberg, Barbara	TORONTO	\$24,000
Stockton, Brian David	TORONTO	\$20,000
Stone, Tamara Risa Esther	TORONTO	\$2,000
Taler, Laura Sophia	TORONTO	\$1,500
Tam, Ho L.	TORONTO	\$2,000
Taylor, Michael (Spike)	SAULT STE MARIE	\$11,000

Teran, Michelle Carole	TORONTO	\$2,000
Thompson, Ian	TORONTO	\$45,000
Tomczak, Kim Christopher	TORONTO	\$500
Torossian, Gariné	TORONTO	\$750
Treleaven, Scott	TORONTO	\$1,500
Tremblay, Pierre Louis	SCARBOROUGH	\$750
Wagner, Anton Reinhold	TORONTO	\$500
Warne, David Ross	TORONTO	\$750
Williams, Peter James	MISSISSAUGA	\$2,000
Wong, Chui Ying Sala	MISSISSAUGA	\$2,000
Yee, Susanda	TORONTO	\$8,000
Young, Melina Mun-Ling	TORONTO	\$1,500
Zeidler, Christina Dabbert	CAMPBELLCROFT	\$1,000
Zweig, Alan R. I.	TORONTO	\$55,000

Music		\$954,402
Musique		

Adams, John D.S.	TORONTO	\$700
Ager, Andrew Kenneth	TORONTO	\$1,000
Ahluwalia, Kiran Rennie	MARKHAM	\$33,700
Ainsworth, Colin Gordon	MARKHAM	\$10,500
Aldcroft, Ken G.	TORONTO	\$500
Allemano, Angelina K.	TORONTO	\$11,000
Badian, Maya	OTTAWA	\$1,000
Beauséjour, Luc Joseph Patrick	OTTAWA	\$1,300
Boisvert, Mélanie	TIMMINS	\$500
Bolshoy, Daniel	OTTAWA	\$5,000
Braid, David Anthony	TORONTO	\$13,900
Brown, Rodney Melvin	THUNDER BAY	\$3,000
Cameron, Allison Scheron	TORONTO	\$1,500
Campbell, Rebecca Marion	TORONTO	\$26,000
Chan, Ka Nin Francis	TORONTO	\$16,000
Chubb, Kris Suzanne	NEPEAN	\$14,000
Clutton, Robert John	TORONTO	\$16,000
Copeland, Darren Scott	BRAMPTON	\$500
Corlis, Tim David Graham	WATERLOO	\$1,000
Cormier, Dottie	TORONTO	\$2,200
Coulombe, Alain	TORONTO	\$7,000
Croall, Barbara Lee	CAMPBELLVILLE	\$1,000
Cross, Edward Allan	TORONTO	\$10,000
Current, Brian Robert	TORONTO	\$1,500
Dahl, Gregory James	TORONTO	\$5,000
del Junco, Carlos	TORONTO	\$15,509
di Ghent, Rita	TORONTO	\$3,500
Dolin, Elizabeth Leslie	OTTAWA	\$4,900
Dunn, William Lawrence	VANIER	\$7,000
Egoyan, Eve	TORONTO	\$21,300
El M'rabet, Mel Mohamad	TORONTO	\$1,200
Esch, Michael William	GUELPH	\$500

Essoudry, Michael	NEPEAN	\$10,000
Fair, Jane	SCARBOROUGH	\$2,400
Fairbank, Cynthia Anne	TORONTO	\$750
Fialkowska, Janina Marjory	NEW HAMBURG	\$7,900
Fines, Rick	PETERBOROUGH	\$7,000
Foley, Sue	PERTH	\$2,500
Frayne, Robert McKee	OTTAWA	\$10,000
Goldman, Dan	TORONTO	\$10,000
Gouthro, Susan Deanne	KINGSTON	\$2,000
Graves, Christine	OTTAWA	\$2,100
Gray, Charles Cameron	TORONTO	\$10,000
Haley, Geordie Vincent	TORONTO	\$9,000
Hall, Meredith Angela	TORONTO	\$3,900
Halladay, Arthur Wallace	TORONTO	\$8,000
Harman, Christopher Paul	TORONTO	\$750
Hatzis, Christos P.	UXBRIDGE	\$750
Haynes, Justin Grant Alan	TORONTO	\$750
Hill, Katherine Rhoda	TORONTO	\$20,000
Hoeppner, Susan Catherine	NEW HAMBURG	\$2,500
Hou, Yi-Jia Susanne	MISSISSAUGA	\$20,500
Huang, Aiyun	TORONTO	\$2,400
Hummel, Tamara Lynn	TORONTO	\$1,000
Jarzabek, Jorge Miguel	TORONTO	\$17,000
Johnston, Elizabeth Ann	TORONTO	\$4,000
Kang, Judy	NEPEAN	\$21,000
Kim, Michael Injae	TORONTO	\$2,600
Knezevich, Stevan Robert	TORONTO	\$7,000
Lamothe, Rob	HAMILTON	\$500
Lazar, Rick Shadrach	TORONTO	\$8,000
Lederman, Anne Elizabeth	TORONTO	\$9,400
Lee, David Dong-Qyu	TORONTO	\$4,500
Lee, Pui Ming	TORONTO	\$5,750
Lerner, Marilyn	TORONTO	\$16,500
Leung, Tony Ka Tung	RICHMOND HILL	\$500
Levkovich, Alexander	ETOBICOKE	\$1,500
Lewis, James Edmund	BURLINGTON	\$20,000
Lichtenberg, Lenka	TORONTO	\$13,000
Lightstone, Jonathan	TORONTO	\$14,000
Louie, Alexina Diane	TORONTO	\$20,000
MacDonald, Kirk Arthur	TORONTO	\$1,000
MacIntyre, Brenda Marie	TORONTO	\$10,000
McDonagh, Brian Richard	TORONTO	\$750
McIntyre, Paul Poirier	WINDSOR	\$500
Mercey, Christa Mary	ELMIRA	\$4,000
Miles, Lynn Marie	OTTAWA	\$7,000
Murphy, Kelly-Marie	KANATA	\$500
Nachoff, Quinsin Noel Georgi	TORONTO	\$18,400
Occhipinti, David J.	TORONTO	\$11,000
Occhipinti, Michael Anthony	TORONTO	\$20,000
Orru, Achilla Rufino	TORONTO	\$28,500

Oswald, John Anthony	TORONTO	\$19,900
Parker, Jon Kimura David	NEW HAMBURG	\$2,200
Petric, Joseph	SCARBOROUGH	\$23,100
Pilarski, Laura Danielle	ETOBICOKE	\$12,000
Pratt, Sarah	LISTOWEL	\$750
Raczynski, Przemyslaw Krzystof	MISSISSAUGA	\$20,000
Ratcliffe, Glynis Emily	SCARBOROUGH	\$1,000
Reddick, Paul	TORONTO	\$3,800
Reid, Loretto	ETOBICOKE	\$16,000
Restivo, Daniel Olam	TORONTO	\$12,000
Restivo, David Owen	TORONTO	\$12,000
Ross, Erik Colin	TORONTO	\$750
Rowe, Anne Phyllis	PICKERING	\$16,000
Schafer, R. Murray	INDIAN RIVER	\$5,000
Shaw, Evan Dawson	TORONTO	\$500
Sheard, Mia	TORONTO	\$11,900
Sinha, Debashis	TORONTO	\$13,000
Skelton, Kevin Daryl	TORONTO	\$16,000
Smale, Adam	TORONTO	\$800
Smith, Linda Catlin	TORONTO	\$750
St. George, Michael Rowe	SCARBOROUGH	\$4,000
Steenhuisen, Paul Brendan Alliste	TORONTO	\$10,750
Stewart, Andrew David	PICKERING	\$1,500
Stylianou, Melissa Antigoni	TORONTO	\$2,100
Szlavnics, Chiyoko Adria	TORONTO	\$1,500
Tagoona, Kendra Rae	OTTAWA	\$693
Tobey, Paul Lawrence	TORONTO	\$12,000
Tollar, Ernest Patrick	TORONTO	\$8,000
Tselyakov, Alexander	RICHMOND HILL	\$5,200
Viswanathan, Sundar	TORONTO	\$750
Vyas, Vineet	TORONTO	\$18,000
Wang, Li	TORONTO	\$1,000
Webster, Michael Jonathan David	NEPEAN	\$19,000
Wei, Sharon	RICHMOND HILL	\$750
Wierzba, Karen	MISSISSAUGA	\$16,000
Williamson, Gordon Marshall	OAKVILLE	\$500
Wilson, Scott David	TORONTO	\$1,000
Wood, Jasper Lamont	TORONTO	\$16,700
Wynston, Richard	TORONTO	\$6,200
Yamagami, Kaori Joan	MAPLE	\$2,500

Theatre	\$399,299
Théâtre	

Albanese, Eleanor Marie	THUNDER BAY	\$500
Anderson, David Oliver	TORONTO	\$2,000
Ardal, Maja	TORONTO	\$12,500
Badian, Marie Beath	TORONTO	\$16,000
Bernardi, Guillaume	TORONTO	\$750
Brooks, Daniel Simon	TORONTO	\$750

Bulmer, Alexandra J.	TORONTO	\$1,000
Camilleri, Anna Dolores	TORONTO	\$10,000
Capraru, Jennifer Herszman	TORONTO	\$750
Cardinal, Tantoo	TORONTO	\$6,000
Cesarean, Diana Voichita	TORONTO	\$1,000
Copelin, David	TORONTO	\$750
Cox, Susan	MILFORD	\$17,000
Devine, Michael Lawrence Robert	TORONTO	\$1,500
Dey, Claudia Joy Cummins	TORONTO	\$9,000
Dodson, Ronald W.	STRATFORD	\$1,000
Doyle, Robert	STRATFORD	\$17,000
Droege, Stephan Georg	TORONTO	\$1,500
Edison, Matthew George Fraser	TORONTO	\$14,000
Ferry, David Allan	TORONTO	\$14,500
Garnhum, Kenneth	TORONTO	\$13,500
Gooch, Bruce	TORONTO	\$1,500
Griffin, Kerry Glenn Morecroft	TORONTO	\$1,000
Griffiths, Linda Pauline	TORONTO	\$40,000
Guilmain, Claude	SCARBOROUGH	\$12,000
Hannah, Donald Robert	TORONTO	\$14,500
Hassell, Dennis J.	ETOBICOKE	\$1,000
Healey, Michael Thomas	TORONTO	\$1,500
Hodgson, Corrina May Kathleen	TORONTO	\$500
Howard, Ruth	TORONTO	\$1,000
Iogna, Luciano	OTTAWA	\$1,500
Jarvis, John Patrick	TORONTO	\$4,000
Jestrovic, Silvija	TORONTO	\$250
Jobin-Bevans, Sandy Norman Alexander	TORONTO	\$1,000
Johnson, Taborah	TORONTO	\$2,500
Jones, Sally Leilani	TORONTO	\$2,000
Kerwin, Shawn Jennifer	TORONTO	\$2,000
MacArthur, Gregory D.	PETERBOROUGH	\$5,000
MacGregor, Jennifer Florence	TORONTO	\$5,500
Madoc-Jones, Ruth Eluned	TORONTO	\$14,000
McGrath, Denis Matthew	TORONTO	\$750
Mighton, John Steven	TORONTO	\$13,000
Millard, John R.	TORONTO	\$1,000
Miller, Michael Allen	TORONTO	\$16,000
Miraglia, Franca	TORONTO	\$750
Moodie, Andrew	TORONTO	\$5,000
Murphy, Caitlin	LONDON	\$1,200
O'Brien, Michael Blake	TORONTO	\$8,500
O'Donnell, Darren	TORONTO	\$9,000
O'Reilly, James	TORONTO	\$1,000
Palmer, Alisa Linda	TORONTO	\$7,249
Pearce , David M.	TORONTO	\$1,000
Picco, Charles Matthew	TORONTO	\$7,000
Poch-Goldin, Alexander Nelson	TORONTO	\$10,000
Quirt, Brian James	TORONTO	\$750
Renders, Kim Loretta Maria	FERGUS	\$7,000

Richardson, Jacqueline Louise	THORNHILL	\$1,000
Roberts, Diane Allison	TORONTO	\$14,000
Roby, John Harold	TORONTO	\$300
Roy, Edward Joseph John	TORONTO	\$500
Rudakoff, Judith Debra	TORONTO	\$750
Salverson, George	TORONTO	\$750
Shaver, Vanessa Marie	TORONTO	\$500
Sher, Emil	TORONTO	\$7,000
Sherman, Jason Scott	TORONTO	\$12,000
Storey, Raymond Earl	TORONTO	\$300
Thompson, Paul William	TORONTO	\$9,000
Truss, Adrian George	TORONTO	\$1,000
Wallace, Robert Stanley	TORONTO	\$2,500
Weatherwax, Sarah Louise	TORONTO	\$6,000
Wells, Tabetha D.	TORONTO	\$1,000
White, Scott Laurence	TORONTO	\$750
Young, David Samuel	TORONTO	\$1,000

Visual Arts **\$2,043,000**
Arts visuels

Abrams, John M.	TORONTO	\$25,000
Alder, Monica Lynn	TORONTO	\$9,000
Andrews, Stephen Jon	TORONTO	\$1,500
Anweiler, Rebecca Lynn	KINGSTON	\$7,000
Armstrong, Cameron Clyde	NORTH BAY	\$9,000
Armstrong, John Charles	TORONTO	\$1,500
Armstrong-Six, David Thomas	TORONTO	\$25,000
Awad, Michael	TORONTO	\$34,000
Ayearst, Sheila Jean	TORONTO	\$20,000
Baer, Gerald L.	TORONTO	\$9,000
Balles, Cali Eugenia	TORONTO	\$9,000
Bauberger, Nicole Marie	LAKEFIELD	\$750
Baxter, Iain Joseph Wilson	WINDSOR	\$51,500
Beach, Rachel Harris	WATERLOO	\$9,000
Beam, Carl Edward	M'CHIGEENG	\$34,000
Beck, Sarah	TORONTO	\$1,000
Becker, Gordon Walter	TORONTO	\$1,500
Beitl, Hana	SIOUX LOOKOUT	\$1,000
Belcourt, Christi Marlene	WHITEFISH FALLS	\$1,000
Bell, Barry John	TORONTO	\$34,000
Bell, Mark Crofton	TORONTO	\$25,000
Belmore, Michael Sebastian	MIDEN	\$2,000
Bendtsen, Tom	TORONTO	\$18,000
Bénéteau, Anne-Marie	TORONTO	\$25,000
Benner, Ronald William	LONDON	\$34,000
Bentley, John Bladen	TORONTO	\$24,000
Bertrand, Stéphane	OTTAWA	\$1,500
Blackwell, Adrian Walter Herbert	TORONTO	\$25,000
Bradley, Carol Anne	KITCHENER	\$6,000

Broadworth, Jordan Roy	TORONTO	\$500
Brown, John Alexander	TORONTO	\$22,500
Bueckert, Crystal Marie	TORONTO	\$750
Burns, Bill Emmett Wilfrid	TORONTO	\$34,000
Butler, Sheila Marie	LONDON	\$1,000
Capolongo, Bruno	GRIMSBY	\$500
Carruthers, Scott	TORONTO	\$9,000
Chan, Kai Hung	TORONTO	\$35,000
Chang, Tien Chu	RICHMOND HILL	\$2,000
Chen, Millie Ming Yen	RIDGEWAY	\$21,000
Cho, Helen Kang Ok	AJAX	\$9,000
Cohen, Lynne Gail	OTTAWA	\$35,500
Conley, Christine Louise	OTTAWA	\$21,000
Davidson, Michael James Shawn	TORONTO	\$500
De Sousa, Marie Goretti	TORONTO	\$750
de Villa Merrifield, Maria Luisa	OAKVILLE	\$2,500
Dean, Thomas Geoffrey	TORONTO	\$34,000
Detwiler, Susan Martha	MOFFAT	\$1,000
Devine, Bonnie Gail	TORONTO	\$9,000
DeVito, Natalie Maria	TORONTO	\$5,000
Di Cintio, Lorella	TORONTO	\$9,000
Dobey, Rocky Darrell	LAKE ST PETER	\$1,000
Doherty, Melissa Michelle	KITCHENER	\$9,000
Dolejs, Jakub	TORONTO	\$9,000
Dyment, David William	TORONTO	\$1,500
Ewasik, Jennifer Susan	TORONTO	\$9,000
Eyre, Janieta	TORONTO	\$25,000
Falvey, Emily Ann	OTTAWA	\$500
Flores, Oscar Camilo	TORONTO	\$16,250
Frank, Simon John	HAMILTON	\$500
Gay, Michelle Carole	TORONTO	\$1,000
Geden, Dennis John	NORTH BAY	\$1,000
Genova, Mariola Ivanova Konova	MISSISSAUGA	\$1,000
Gill, Dennis Eric	DWIGHT	\$750
Gollner, Adrian Lawrence	OTTAWA	\$2,500
Gorlitz, Will	GUELPH	\$2,000
Goss, Andrew Charles	OWEN SOUND	\$1,500
Goss, Sandra Jean	OWEN SOUND	\$1,500
Griffin, David Francis	PICKERING	\$1,500
Griffiths, Eliza Clare	OTTAWA	\$25,000
Griffiths, Shannon Elizabeth Marguerite	TORONTO	\$1,000
Guildford, Douglas Thomas	TORONTO	\$750
Gurney, Janice Sigrid	TORONTO	\$500
Hadzihasanovic, Sadko	ETOBICOKE	\$750
Halkes, Petronella Helena Maria	OTTAWA	\$10,000
Hamilton, Anitra Daphne	TORONTO	\$20,000
Heinemann, Steven	RICHMOND HILL	\$2,500
Hickox, April Ann	TORONTO	\$25,000
Hill, Greg A.	OTTAWA	\$9,000
Hlynky, David Alexander	TORONTO	\$34,000

Ho, Henry Ka Keung	MARKHAM	\$2,000
Hogbin, Stephen James	WIARTON	\$2,500
Houle, Robert James	TORONTO	\$34,000
Hughes, Daniel Viv	KINGSTON	\$1,000
Hurlbut, Spring Elizabeth	TORONTO	\$34,000
Husar, Natalka Lydia	TORONTO	\$500
Iglesias, Raffael Antonio	TORONTO	\$11,000
Irish, Philip Alan	ELORA	\$750
James, Geoffrey David Sedwick	TORONTO	\$1,500
James, Rachel	TORONTO	\$2,500
Jerabkova-Stipl, Edith	TORONTO	\$1,000
Johnson, Patricia Karen	TORONTO	\$1,500
Josephson-Lundin, Gunilla Maria	TORONTO	\$21,000
Kim, Chung-Im	TORONTO	\$9,000
Kipping, Brian Mark	TORONTO	\$750
Kitchell Di-Rosa, Tania Chantal	TORONTO	\$1,000
Klunder, Harold Gerrard	FLESHERTON	\$2,000
Ko, Jinhan	TORONTO	\$1,000
Konart, Tomasz	TORONTO	\$1,500
Kruger, Nestor	TORONTO	\$1,500
Kubota, Nobuo	TORONTO	\$34,000
Kukkee, Laura Jean	TORONTO	\$6,000
Lake, Suzanne Marx	TORONTO	\$30,000
Lammerich, Yvonne Katharina	TORONTO	\$25,000
Lau, Manuel	TORONTO	\$1,000
Lefebvre, Hélène Marie	OTTAWA	\$500
Legaré, Ginette	TORONTO	\$24,000
Lewis, Michael Patrick	TORONTO	\$9,000
Lezon, Maria Manuela	OTTAWA	\$1,000
Ling, Elaine	AJAX	\$1,000
Linsley, Robert Andrew	KITCHENER	\$1,500
Liu, An Te Andrew	TORONTO	\$23,500
Liu, Jian	TORONTO	\$2,500
Loft, Steven Wayne	HAMILTON	\$35,000
Long, Jennifer Rose	TORONTO	\$5,000
Lovink, Marianne C.	TORONTO	\$16,000
Low-Beer (Parsons), Susan Ann	TORONTO	\$6,000
Lyons, Tanya May	STRATFORD	\$8,000
MacGregor, Gwen Elizabeth	TORONTO	\$24,000
Mahon, Patrick Lawrence	LONDON	\$18,000
Mark, Kelly	TORONTO	\$23,500
Marriott, John William	TORONTO	\$18,000
Maynard, Donald Bruce	KINGSTON	\$1,000
McClure, Paul David	TORONTO	\$1,500
McIntosh, Elizabeth Jane	TORONTO	\$750
Mehaffey, Derek Shamus	OTTAWA	\$750
Meijer, Menno	LONDON	\$1,500
Messier, Céline Marie Jeanne	TORONTO	\$750
Mettler, Hans Joerg	OTTAWA	\$1,500
Monkman, Kent William	TORONTO	\$25,000

Monteith, John Colin	TORONTO	\$7,000
Mowry, Crystal Gayl	SCARBOROUGH	\$7,000
Nasgaard, Roald	TORONTO	\$28,000
Noestheden, Jan I.M.	CAMBRIDGE	\$9,000
O'Rourke, Debra Lynn	TORONTO	\$15,500
Ota, John	TORONTO	\$1,000
Palu, Luigino Pietro	TORONTO	\$10,000
Pancorvo, Paul Grant	TORONTO	\$500
Papararo, Jenifer Edvige	TORONTO	\$5,000
Penny, Evan Grant	TORONTO	\$1,000
Peteran, Gordon Raymond	TORONTO	\$1,000
Phillips, Paulette Lyn	TORONTO	\$21,000
Pien, Edward Y. C.	TORONTO	\$1,500
Pietropaolo, Vincenzo	TORONTO	\$23,000
Piqtoukun, David Ruben	SUTTON WEST	\$1,500
Pommer, Christopher F.	TORONTO	\$750
Price, René Louis Arthur	CORNWALL	\$10,000
Raff, Paul Lawrence	TORONTO	\$7,000
Rapoport, Lisa Ann	TORONTO	\$25,750
Rechico, Sandra Jean	TORONTO	\$1,000
Richardson, Kelly Jo	NEW HAMBURG	\$750
Roberts, Ann Theresa	CONESTOGO	\$34,000
Robertson, Mitchell Patrick	TORONTO	\$500
Robinson, Michael Robert	KEENE	\$1,000
Rodick, Frank Alfred	TORONTO	\$2,000
Rogers, Su Martha	OTTAWA	\$1,000
Samplonius, David Alan	ETOBICOKE	\$1,000
Schuppli, Susan Carol	LONDON	\$23,000
Scott, John A.	TORONTO	\$34,000
Shim, Brigitte Suzanne	TORONTO	\$34,000
Shoub, Jaclyn	TORONTO	\$1,000
Shuebrook, Ron Lee	TORONTO	\$2,000
Simon, Steve	BELLEVILLE	\$1,000
Sinanian, Franklin Roosevelt	TORONTO	\$750
Smyth, Fiona Margaret	TORONTO	\$1,000
Staats, Gregory Clark	TORONTO	\$750
Stanton, Adrienne Lynne	TORONTO	\$2,500
Stelmackovich, Cindy Lee	OTTAWA	\$10,000
Stipl, Richard	TORONTO	\$1,000
Stoyanov, Ivo Dimitrov	TORONTO	\$1,000
Streicher, Larry Max	TORONTO	\$27,000
Swim, Laurie Elizabeth	TORONTO	\$1,000
Syed, Shaan T. Hassan	TORONTO	\$10,000
Tamasauskas, Otis Kazys	GANANOQUE	\$1,000
Tap, Monica Maria Christina	TORONTO	\$14,000
Thib, Jeannie Elizabeth	TORONTO	\$26,000
Thomas, Jeffrey Martin	OTTAWA	\$28,000
Thompson, Mark Francis	SYDENHAM	\$15,000
Torma, Anna	HAMILTON	\$33,500
Tremain, Mary	TORONTO	\$750

Tuer, Dorothy Jane	TORONTO	\$2,500
Turner, Camille Joy	TORONTO	\$35,000
Urban, David Christopher	TORONTO	\$2,500
Van Schie, Andrew Jacobus	NORTH BAY	\$1,500
Walker, Eric Joseph	OTTAWA	\$1,000
Walty, Paul	TORONTO	\$1,000
Wells, Craig Jonathan	HAMILTON	\$25,000
Wentzell, Barrie	TORONTO	\$1,000
White, Carolyn Sharon	TORONTO	\$25,000
Winsom, Winsom	TORONTO	\$34,000
Wood, Natalie B.	TORONTO	\$9,000
Wright, Andrew Edwin	KITCHENER	\$9,000
Wu, Peter	BELLE RIVER	\$7,000
Yates, Kevin Michael	SOUTHAMPTON	\$17,000
Zapparoli, David William	TORONTO	\$500
Zits, Johannes N.	TORONTO	\$1,000

Writing and Publishing \$962,950
Lettres et édition

Alexis, André Arthur Paul	TORONTO	\$20,000
Bansfield, Anthony James	OTTAWA	\$8,000
Barton, John Stuart	OTTAWA	\$20,000
Bassolé-Ouédraogo, Angèle	OTTAWA	\$2,000
Bennett, Jonathan Campbell	PORT HOPE	\$12,000
Book, Shane Judson	NEPEAN	\$1,000
Brewster, Wakefield	TORONTO	\$6,000
Cameron, Mary Elizabeth	KINGSTON	\$3,000
Capponi, Pat	TORONTO	\$20,000
Chan, Gillian Anne	DUNDAS	\$15,000
Coady, Mary Frances	TORONTO	\$20,000
Connolly, Kevin Michael	TORONTO	\$20,000
Copping, John	TORONTO	\$6,000
Cumyn, Alan Reginald	OTTAWA	\$20,000
Curtis, Jenefer Ann	OTTAWA	\$10,000
Dabydeen, Cyril	OTTAWA	\$2,000
Daher, Anita Margaret	SAULT STE MARIE	\$10,000
David, Edmond H.	TORONTO	\$12,000
Deeth, Kelli Jane	TORONTO	\$10,000
den Hartog, Kristen Colleen	DEEP RIVER	\$10,000
Dewar, Elaine Ruth	TORONTO	\$15,000
Difalco, Sam Salvatore	NIAGARA FALLS	\$10,000
Donovan, Rita M.	OTTAWA	\$20,000
Doyle, Judith K.	TORONTO	\$7,500
Ellis, Deborah	TORONTO	\$2,000
Falcone, Lucy Marie	TORONTO	\$10,000
Fisher, Caitlin	ETOBICOKE	\$14,000
Friedman, Elyse	TORONTO	\$10,000
Goliger, Gabriella	OTTAWA	\$10,000
Griggs, Terry Jean	MINDEMOYA	\$20,000

Harpur, Thomas William	MEAFORD	\$20,000
Heiton, Steven John	KINGSTON	\$17,000
Heti, Sheila Magdalen	TORONTO	\$10,000
Highway, Tomson	TORONTO	\$2,500
Janes, J. Robert Joseph	NIAGARA-ON-THE-LAKE	\$1,000
Kertes, Joseph William	NORTH YORK	\$1,500
Kester, Norman Grantley	TORONTO	\$2,500
Killick, Adam	TORONTO	\$10,000
King, Thomas Hunt	GUELPH	\$15,000
Kirk, Heather Pearson	BARRIE	\$7,000
Kling, Paula	TORONTO	\$10,000
Kositsky, Lynne Sharon	TORONTO	\$18,000
Kropp, Paul	TORONTO	\$20,000
Krueger, Lesley Lynne	TORONTO	\$20,000
Lahey, Anita Marie	OTTAWA	\$6,750
Lee, Dennis Beynon	TORONTO	\$1,000
MacDonald, Max-Augustas Conrad Eustace	TORONTO	\$1,000
Macintyre, William Alexander	TORONTO	\$13,600
Maclear, Kyo Iona	TORONTO	\$10,000
Mauro, Nancy	TORONTO	\$10,000
Mazza, Antonino	OTTAWA	\$1,000
McDonnell, Kathleen Elizabeth	TORONTO	\$8,000
McMaster, Susan	OTTAWA	\$1,500
McOrmond, Steven Craig	TORONTO	\$10,000
McWatt, Tessa Anita	TORONTO	\$14,000
Mercury-Clarke, Tiki	THORNHILL	\$8,000
Moritz, Albert Frank	TORONTO	\$20,000
Munce, Alayna Marie	GUELPH	\$10,000
Niedzviecki, Hal	TORONTO	\$12,000
Norman, Peter Edward	OTTAWA	\$10,000
Nourbese Philip, Marlene Irma	TORONTO	\$1,000
O'Connor, Edward William	TORONTO	\$7,750
O'Meara, David John	OTTAWA	\$10,000
Poling, James Robert	ALLISTON	\$18,000
Powell, Kerry-Lee	KINGSTON	\$10,000
Power, Nicholas James	TORONTO	\$750
Press, Karen Ilene	TORONTO	\$10,000
Rawlings, Angela Marie	TORONTO	\$6,100
Reid, Elizabeth	ELLIOT LAKE	\$8,000
Roberts, Siobhan Margaret	TORONTO	\$10,000
Robertson, Raymond Charles	TORONTO	\$20,000
Robinson, Laura Jane	TORONTO	\$21,500
Scala, Alexander	KINGSTON	\$20,000
Scrimger, Richard Alexander	COBOURG	\$20,000
Sileika, Antanas	TORONTO	\$17,000
Sobol, John Aaron	TORONTO	\$10,000
Sol, Adam	TORONTO	\$10,000
Soles, Caro	SCARBOROUGH	\$500
Stephens, Nathalie	GUELPH	\$2,000
Strayer, Alison Lee	OTTAWA	\$10,000

Strube, Cordelia Ulla Josephine	TORONTO	\$20,000
Tester, Royston Mark	TORONTO	\$750
Urbanyi, Pablo	OTTAWA	\$1,500
Vaughan, Richard Murray	TORONTO	\$12,000
Vermeersch, Paul Joseph	TORONTO	\$10,000
Walde, Christine Antoinette	SAULT STE MARIE	\$1,000
Walker, Anne Frances	TORONTO	\$20,000
Warme, Gordon	TORONTO	\$12,000
Webb, Margaret Marie	TORONTO	\$10,000
Weinberg, Paul	TORONTO	\$9,000
Wilcox, Alana Meaghan	TORONTO	\$750
Wilkinson, Susan M.	TORONTO	\$1,500
Wilson, Carleton Peter	TORONTO	\$10,000
Wright, Richard Bruce	ST. CATHARINES	\$2,500
Yee, Paul Richard	TORONTO	\$2,500

Endowments and Prizes **\$107,000**

Prix et dotations

Abraham, Carolyn	TORONTO	\$1,000
Barton, John Stuart	OTTAWA	\$4,000
Chan, Kai Hung	TORONTO	\$25,000
Cockerline, Joanna	GUELPH	\$4,000
Cumyn, Alan Reginald	OTTAWA	\$1,000
Deines, Brian Lee	TORONTO	\$1,000
Dey, Claudia Joy Cummins	TORONTO	\$1,000
Dickson, Robert	SUDBURY	\$15,000
Edwards, Wallace	TORONTO	\$15,000
Ellis, Deborah	TORONTO	\$1,000
Frayne, Jill	POWASSAN	\$1,000
Goodyear, Stewart Gabriel	THORNHILL	\$25,000
Greenwald, Roger Gordon	TORONTO	\$6,000
Hawke, Liedewij	NORTH YORK	\$1,000
Henighan, Stephen Patrick Glanvil	GUELPH	\$1,000
Ireland, Ann Elizabeth	TORONTO	\$1,000
Jaehyun Park, Janie	TORONTO	\$1,000
Johnston, Wayne	TORONTO	\$1,000
Levine, Karen	TORONTO	\$1,000
MacLennan, Michael Lewis	TORONTO	\$1,000

Total Ontario Grants to Individual Artists, 2002-2002:

Subventions totales octroyées aux artistes individuels de l'Ontario, 2002-2003:

\$6,402,409

Grants to Arts Organizations/Subventions aux organismes artistiques

Director's Office	\$706,000
Bureau de la directrice	

50th anniversary of Canadian G.G.'s	OTTAWA	\$50,000
Art Gallery of Hamilton	HAMILTON	\$100,000
Canadian Conference of the Arts	OTTAWA	\$10,000
Creators' Rights Alliance	TORONTO	\$100,000
Doris Giller Rabinovitch Foundation	TORONTO	\$25,000
Encyclopedia of Music in Canada	TORONTO	\$25,000
National Arts Centre	OTTAWA	\$150,000
Orchestras Canada	TORONTO	\$61,000
Rob McConnell & The Boss Brass	PETERBOROUGH	\$25,000
Six Stages Festival	TORONTO	\$50,000
Tapestry New Opera Works	TORONTO	\$10,000
Veronica Tennant Productions	TORONTO	\$100,000

Outreach \$384,098

Promotion de la diffusion

A Space Gallery	TORONTO	\$4,100
Alucine Toronto Lation Film & Video Festival	TORONTO	\$1,800
April Verch Music	PEMBROKE	\$4,400
Art Metropole Inc.	TORONTO	\$4,700
Artcore Gallery	TORONTO	\$28,200
Artist Run Centres and Collectives of Ontario (ARRCO)	LONDON	\$6,400
Blackwood Gallery	MISSISSAUGA	\$2,750
Borealis String Quartet	TORONTO	\$5,500
Brock University, Centre for the Arts	THOROLD	\$750
Canadian Arts Presenting Association (CAPACOA)	OTTAWA	\$5,500
Canadian Dance Assembly	TORONTO	\$3,348
Canadian Film Centre	TORONTO	\$1,500
Canadian Filmmakers' Distribution Centre	TORONTO	\$7,550
Canadian Music Centre	TORONTO	\$500
Canboulay Dance Theatre	RICHMOND HILL	\$1,200
CanDance Network	TORONTO	\$18,750
Carlos del Junco Group	TORONTO	\$2,500
Carol Welsman and Friend	TORONTO	\$3,200
Centre In The Square	KITCHENER	\$750
Christopher Cutts Gallery	TORONTO	\$9,000
Corpus Dance Projects	TORONTO	\$500
Critical Media Project	TORONTO	\$2,500
dance Immersion	TORONTO	\$1,200
Dance Umbrella of Ontario	TORONTO	\$1,000
Danceworks	TORONTO	\$2,500
Dialogue Communications	TORONTO	\$750
Edward Day Gallery	TORONTO	\$2,000
Elmer Iseler Singers	TORONTO	\$9,800
Fado Performance Inc.	TORONTO	\$500
Folk Alliance Canada	OTTAWA	\$21,300
Galerie d'art Jean-Claude Bergeron	OTTAWA	\$4,000
Georgian Bay Folk Society	OWEN SOUND	\$500

Harbourfront Centre	TORONTO	\$2,750
Hot Docs - Canadian International Documentary Festival	TORONTO	\$3,800
Iced In Black: Canadian Black Experiences on Film	ETOBICOKE	\$4,500
Inside Out Lesbian and Gay Film and Video Festival Inc.	TORONTO	\$500
International Board on Books for Young People (IBBY)	TORONTO	\$4,000
Jane Corkin Gallery	TORONTO	\$4,300
Jenny Whiteley Band	MCDONALDS CORNERS	\$2,900
Kiran Ahluwalia Ensemble	MARKHAM	\$3,400
Kitchener's Open Ears Festival of Music and Sound	KITCHENER	\$1,500
La Nouvelle Scène	OTTAWA	\$300
L'Association des groupes en Arts Visuels Francophones	SUDBURY	\$4,500
Le Théâtre de la Vieille 17	OTTAWA	\$1,800
Little Pear Garden Collective	TORONTO	\$32,400
Livingston Cooke/Curtis Brown Canada	TORONTO	\$1,400
Maderaz Latin Music	TORONTO	\$4,000
Marilyn Gilbert Artists Management	TORONTO	\$3,500
Marilyn Lerner & David Wall Duo	TORONTO	\$1,000
McIntyre International Arts Management	TORONTO	\$20,000
Meredith Hall and Bernard Farley Duo	TORONTO	\$1,200
Moving Pictures	TORONTO	\$2,000
New Berlin Chamber Ensemble	WATERLOO	\$1,000
Newton Moraes Dance Theatre	TORONTO	\$2,000
Oneness-World Communications	OTTAWA	\$1,000
Ontario Council of Folk Festivals	SUDBURY	\$7,300
Opéra Atelier	TORONTO	\$750
Pari Nadimi Gallery	TORONTO	\$750
Peterborough New Dance	PETERBOROUGH	\$1,750
Planet in Focus: Toronto Environmental Film and Video Festival	TORONTO	\$750
Prime Gallery	TORONTO	\$12,000
Prologue to the Performing Arts	TORONTO	\$1,500
Quill and Quire	TORONTO	\$3,200
Quinsin Nachoff Quartet	TORONTO	\$9,000
Reel out: Kingston's Queer Film Festival	KINGSTON	\$2,500
Richard Paul Concert Artists	TORONTO	\$7,200
Robert Birch Gallery	TORONTO	\$3,900
Rodney Brown and Northern Roots	THUNDER BAY	\$1,900
Roseneath Theatre Company	TORONTO	\$2,300
Sampradaya Dance Creations	TORONTO	\$3,400
Six Stages Festival	TORONTO	\$5,000
Sleeping Dog Theatre	OTTAWA	\$1,300
Soulpepper Theatre Company	TORONTO	\$5,900
Soundstreams Canada	TORONTO	\$1,900
Susan Hobbs Gallery Inc.	TORONTO	\$6,200
Tapestry New Opera Works	TORONTO	\$500
Tarragon Theatre	TORONTO	\$500

Tasa	TORONTO	\$11,250
The Cabaret Company	TORONTO	\$5,000
The Canadian Children's Book Centre	TORONTO	\$1,600
The Ottawa Art Gallery	OTTAWA	\$2,750
The Power Plant	TORONTO	\$750
Theatre Gargantua	TORONTO	\$2,700
Tom Thomson Memorial Art Gallery	OWEN SOUND	\$2,250
Via Salzburg	TORONTO	\$7,600
Westwood Creative Artists	TORONTO	\$4,500
Women in Film and Television - Toronto	TORONTO	\$1,500
YYZ Artists' Outlet	TORONTO	\$2,000

Aboriginal Arts Secretariat \$148,400
Secrétariat des arts autochtones

Centre for Indigenous Theatre	TORONTO	\$7,500
Chippewas of Nawash First Nation	WIARTON	\$8,500
DammWrite	WIARTON	\$17,000
Debajehmujig Theatre Group	WIKWEMIKONG	\$20,000
Iroquois Arts	OHSWEKEN	\$30,000
Métis National Council	OTTAWA	\$20,000
Wabano Centre for Aboriginal Health	VANIER	\$11,000
Wikwemikong Heritage Organization	WIKWEMIKONG	\$17,400
Woodland Cultural Centre	BRANTFORD	\$17,000

Equity \$1,126,933
Équité

4Unity Productions	TORONTO	\$30,000
African Theatre Ensemble	TORONTO	\$30,000
AfriCanadian Playwrights Festival	TORONTO	\$30,000
B Current	TORONTO	\$30,000
Ballet Creole	TORONTO	\$30,000
Cahoots Theatre Projects	TORONTO	\$30,000
Caliban Arts Theatre	TORONTO	\$30,000
CanAsian Dance Festival	TORONTO	\$30,000
Carlos Bulosan Cultural Workshop	TORONTO	\$30,000
Chitralekha Odissi Dance Creations	BURLINGTON	\$30,000
Collective Of Black Artists	TORONTO	\$30,000
Cultural Careers Council Ontario	TORONTO	\$100,000
dance Immersion	CONCORD	\$30,000
Ensemble Noir	TORONTO	\$30,000
Fujiwara Dance Inventions	TORONTO	\$21,933
Gendai Gallery	TORONTO	\$30,000
Iced In Black: Canadian Black Experiences on Film	TORONTO	\$30,000
in Dance	TORONTO	\$30,000
Kala Nidhi Fine Arts of Canada	TORONTO	\$30,000
Korean Dance Studies Society of Canada	DON MILLS	\$30,000
Little Pear Garden Collective	TORONTO	\$30,000
Menaka Thakkar Dance Company	TORONTO	\$45,000

Modern Times Stage Company	TORONTO	\$30,000
Nathaniel Dett Chorale	TORONTO	\$30,000
Obsidian Theatre Company	TORONTO	\$30,000
Princess Productions	TORONTO	\$30,000
Rasik Arts	TORONTO	\$30,000
Sampradaya Dance Creations	MISSISSAUGA	\$30,000
South Asian Visual Arts Collective	TORONTO	\$30,000
Southern Currents / Corrientes del Sur	TORONTO	\$30,000
Stars of Lebanon Theatre Company	GLOUCESTER	\$30,000
Toronto Reel Asian International Film Festival	TORONTO	\$30,000
Toronto Tabla Ensemble	TORONTO	\$30,000
Tribal Crackling Wind Productions	TORONTO	\$30,000
TSAR Publications	TORONTO	\$30,000

Director of the Arts Division \$281,900
Directrice de la Division des arts

A Space Gallery	TORONTO	\$6,500
Atlas Moves Watching Dance Projects	TORONTO	\$30,000
BRAVO-sud	TORONTO	\$20,000
Children's Peace Theatre	TORONTO	\$25,000
Cliffhanger Productions	TORONTO	\$22,000
Community Arts Ontario	TORONTO	\$10,000
dance Immersion	TORONTO	\$20,000
Jumblies Theatre	TORONTO	\$12,000
Koffler Centre of the Arts	NORTH YORK	\$10,000
Le Théâtre de la Vieille 17	OTTAWA	\$10,000
Ontario Workers Arts and Heritage Centre	HAMILTON	\$10,000
Planet in Focus: Toronto Environmental Film and Video Festival	TORONTO	\$12,000

Regent Park School of Music	TORONTO	\$5,400
Richmond Hill Public Library	RICHMOND HILL	\$6,000
SAW Video Association	OTTAWA	\$20,000
Shakespeare in Action	TORONTO	\$23,000
The Mayworks Festival of Working People and the Arts	TORONTO	\$10,000
Toronto Public Library, North York Central Library	TORONTO	\$10,000
Trinity Square Video	TORONTO	\$20,000

Dance \$5,148,351
Danse

10 Gates Dancing	OTTAWA	\$53,000
Aboriginal Experiences	OTTAWA	\$10,000
Arabesque Dance Company	TORONTO	\$1,800
Arts Inter-Media	TORONTO	\$65,000
Atlas Moves Watching Dance Projects	TORONTO	\$56,000
Ballet Jörgen	TORONTO	\$170,000
Canada Dance Festival Danse Canada	OTTAWA	\$143,000
Canadian Alliance of Dance Artists - Ontario	TORONTO	\$6,000

Canadian Dance Assembly	TORONTO	\$40,000
CanAsian Dance Festival	TORONTO	\$5,000
Canboulay Dance Theatre	RICHMOND HILL	\$5,000
CanDance Network	TORONTO	\$87,500
Corpus Dance Projects	TORONTO	\$57,600
D 810 Productions Inc.	TORONTO	\$50,000
dance Immersion	CONCORD	\$23,000
Dance Umbrella of Ontario	TORONTO	\$110,000
Dancemakers	TORONTO	\$241,800
Dancer Transition Resource Centre	TORONTO	\$5,906
Danceworks	TORONTO	\$52,000
Danny Grossman Dance Company	TORONTO	\$190,200
Dusk Dances	TORONTO	\$18,000
Four Chambers dance project	TORONTO	\$13,000
fringe Festival of Independent Dance Artists (fFIDA)	TORONTO	\$15,000
Fujiwara Dance Inventions	TORONTO	\$53,000
Kaeja d'Dance	TORONTO	\$91,803
Kala Nidhi Fine Arts of Canada	TORONTO	\$49,000
Kanata Native Cultural Society	BRANTFORD	\$30,000
Le Groupe Dance Lab	OTTAWA	\$210,000
Menaka Thakkar Dance Company	TORONTO	\$80,000
Menno Plukker Inc.	TORONTO	\$10,000
MoonHorse Dance Theatre	TORONTO	\$39,300
MOTUS O Dance Theatre	STOUFFVILLE	\$50,000
Moving Pictures	TORONTO	\$17,000
National Arts Centre	OTTAWA	\$50,000
Overall Dance	TORONTO	\$5,400
Peggy Baker Dance Projects	TORONTO	\$70,000
Peterborough New Dance	PETERBOROUGH	\$40,000
Platform 33	TORONTO	\$40,000
Princess Productions	TORONTO	\$17,000
Red Sky Performance Theatre	TORONTO	\$25,000
Sampradaya Dance Creations	MISSISSAUGA	\$64,000
Sarah Chase Dance Stories	TORONTO	\$53,700
Series 8:08	TORONTO	\$8,000
Stormy Nights Productions Inc.	TORONTO	\$5,000
The Candela Flamenca Ensemble	TORONTO	\$19,000
The Dance Current	TORONTO	\$14,800
The National Ballet of Canada/ Le Ballet national du Canada	TORONTO	\$2,229,300
The School of the Toronto Dance Theatre	TORONTO	\$5,000
Toronto Chinese Dance Company	MARKHAM	\$5,000
Toronto Dance Theatre	TORONTO	\$432,342
Toronto Theatre Alliance	TORONTO	\$5,900
Torontodanceaboriginal	TORONTO	\$10,000
Inter-Arts Office		\$125,300
Bureau inter-arts		

Bluemouth Inc.	TORONTO	\$3,000
Centre Culturel Louis-Hémon de Chapleau Inc.	CHAPLEAU	\$20,000
Fado Performance Inc.	TORONTO	\$30,000
Galerie 101 Gallery	OTTAWA	\$10,000
Galerie SAW Gallery	OTTAWA	\$15,000
Harbourfront Centre	TORONTO	\$15,000
Shared Habitat Collective	TORONTO	\$12,300
The Theatre Centre	TORONTO	\$20,000
Media Arts		\$2,034,900
Arts médiatique		
Artengine	OTTAWA	\$45,000
Artists Film Exhibition Group of Ontario	TORONTO	\$27,000
Available Light Screening Collective	OTTAWA	\$12,000
Canadian Film Institute	OTTAWA	\$26,000
Canadian Filmmakers' Distribution Centre	TORONTO	\$75,000
Canadian Society for Independent Radio Production	OTTAWA	\$20,000
Centre for Aboriginal Media	TORONTO	\$25,000
Centre for Media and Culture in Education	TORONTO	\$40,000
Charles Street Video	TORONTO	\$90,000
Cinematheque Ontario	TORONTO	\$190,000
Critical Media Project	TORONTO	\$20,000
e.y.e. video	TORONTO	\$1,200
Ed Video Inc.	GUELPH	\$134,000
Galerie SAW Gallery	OTTAWA	\$20,000
Hot Docs - Canadian International Documentary Festival	TORONTO	\$60,000
House of Toast Film & Video Collective	WINDSOR	\$15,000
Iced In Black: Canadian Black Experiences on Film	ETOBICOKE	\$20,000
Inciting Incident	TORONTO	\$800
Independent Filmmakers Cooperative of Ottawa	OTTAWA	\$65,400
Inside Out Lesbian and Gay Film and Video Festival Inc.	TORONTO	\$25,000
Inter Access: Electronic Media Arts Centre	TORONTO	\$110,000
Kitchener's Open Ears Festival of Music and Sound	WATERLOO	\$20,000
Liaison of Independent Filmmakers of Toronto	TORONTO	\$99,000
Loop Collective	TORONTO	\$5,800
Moving Pictures	TORONTO	\$47,000
New Adventures in Sound Art	TORONTO	\$35,000
Niagara Artists' Company	ST. CATHARINES	\$8,300
Northern Visions Independent Film and Video Association	TORONTO	\$60,000
Peterborough Arts Umbrella	PETERBOROUGH	\$40,000
Planet in Focus: Toronto Environmental Film and Video Festival	TORONTO	\$30,000
Reel out: Kingston's Queer Film Festival	KINGSTON	\$7,000
Ryerson Polytechnic University, School of Image Arts	TORONTO	\$32,000
Satan Macnuggit	TORONTO	\$16,000

SAW Video Association	OTTAWA	\$75,000
Seneca College	TORONTO	\$19,000
Southern Currents / Corrientes del Sur	TORONTO	\$20,000
Splice This!	TORONTO	\$10,000
Subtle Technologies	TORONTO	\$22,000
The Centre For Creative Communications	TORONTO	\$25,000
The Grey Zone Collective	DURHAM	\$20,000
Toronto Animated Image Society	TORONTO	\$50,000
Toronto International Film Festival Group	TORONTO	\$40,000
Toronto Reel Asian International Film Festival	TORONTO	\$20,000
Trinity Square Video	TORONTO	\$105,000
V/Tape	TORONTO	\$140,000
Weeneebeg Aboriginal Film and Video Festival	MOOSE FACTORY	\$5,400
Workman Theatre Project of Ontario Inc.	TORONTO	\$12,000
World Inter-Action Mondiale	OTTAWA	\$20,000
Year Zero One	TORONTO	\$20,000
YYZ Artists' Outlet	TORONTO	\$10,000

Music \$9,159,485
Musique

Amadeus Choir of Greater Toronto	NORTH YORK	\$40,000
Amampondo	FERGUS	\$20,000
Amici Chamber Ensemble	TORONTO	\$11,000
Amok Artist Agency	FERGUS	\$25,000
Andrew Kwan Artists Management	TORONTO	\$25,000
Arraymusic	TORONTO	\$97,200
Ashkenaz Foundation	TORONTO	\$8,000
Association of Canadian Women Composers	TORONTO	\$5,000
Autumn Leaf Performance	TORONTO	\$6,000
Barnyard Drama	TORONTO	\$6,000
Benjamin Britten Celebration	TORONTO	\$75,000
Beyond the Pale	TORONTO	\$4,000
B'Net Marrakech	TORONTO	\$17,000
Brothers Cosmoline	TORONTO	\$13,100
Brott Music Festival	HAMILTON	\$15,000
Canadian Contemporary Music Workshop	TORONTO	\$2,000
Canadian League of Composers	TORONTO	\$10,000
Canadian Music Centre	TORONTO	\$821,250
Canadian Opera Company	TORONTO	\$1,515,000
CanAsian Dance Festival	TORONTO	\$5,000
Cantabile Choirs of Kingston	KINGSTON	\$6,000
Cellar Singers	ORILLIA	\$5,500
Chorus Niagara	ST CATHARINES	\$7,300
Colwell Arts Management	NEW HAMBURG	\$20,000
Continuum Contemporary Music	TORONTO	\$64,000
Cornerstone Records Inc.	CALEDON VILLAGE	\$9,700
Dave McMurdo Jazz Orchestra	ROCKWOOD	\$10,000
David Buchbinder Ensemble	TORONTO	\$8,000
Dean Artists Management	TORONTO	\$25,000

Diego Marulanda and Pacandé	TORONTO	\$6,000
Earshot Concerts	TORONTO	\$2,000
Elmer Iseler Singers	TORONTO	\$139,000
Elora Festival Singers	ELORA	\$35,000
Ensemble Fusions	OTTAWA	\$2,000
Ensemble Noir	TORONTO	\$7,000
Ergo	MILTON	\$26,600
Espace Musique Concert Society Inc.	OTTAWA	\$6,000
Esprit Orchestra	TORONTO	\$141,800
Evergreen Club - Contemporary Gamelan	TORONTO	\$53,500
Exultate Chamber Singers	TORONTO	\$5,500
Few'll Ignite Sound - Ember Swift	TORONTO	\$3,000
Flying Bulgar Klezmer Band	TORONTO	\$23,500
Galerie 101 Gallery	OTTAWA	\$5,000
Galerie SAW Gallery	OTTAWA	\$3,000
Gossage Artists Management	OTTAWA	\$6,000
Great Uncles of the Revolution	TORONTO	\$6,300
Grimsby Public Art Gallery	GRIMSBY	\$500
Gryphon Trio	ETOBICOKE	\$29,400
Guelph Jazz Festival	GUELPH	\$19,000
Habana Sax	FERGUS	\$12,000
Hamilton Philharmonic Orchestra	HAMILTON	\$89,250
Hannaford Street Silver Band	TORONTO	\$16,000
Indie Pool	TORONTO	\$9,500
Indonesian - Canadian Arts Festival	TORONTO	\$6,300
Jake Langley Group	TORONTO	\$2,800
Jazzstory	TORONTO	\$10,800
John Millard and Happy Day	TORONTO	\$10,000
Kanenhi:io Singers	SUTTON WEST	\$17,400
Kingston Symphony Association	KINGSTON	\$38,000
Kiran Ahluwalia Ensemble	MARKHAM	\$7,500
Kitchener's Open Ears Festival of Music and Sound	WATERLOO	\$15,000
Kitchener-Waterloo Philharmonic Choir	KITCHENER	\$10,000
Kitchener-Waterloo Symphony Orchestra Association Inc.	KITCHENER	\$435,000
Kiyoshi Nagata Taiko Ensemble	TORONTO	\$2,000
Lee Pui Ming Ensemble	TORONTO	\$6,000
Liaison of Independent Filmmakers of Toronto	TORONTO	\$500
London Fanshawe Symphonic Chorus	LONDON	\$6,500
Marilyn Gilbert Artists Management	TORONTO	\$14,000
Marilyn Lerner & David Wall Duo	TORONTO	\$1,500
Mateca Productions Inc.	TORONTO	\$10,000
Maza Mezé	TORONTO	\$25,000
Mercer Union Centre for Contemporary Art	TORONTO	\$3,500
Mernie	TORONTO	\$22,200
Metis Nation of Ontario	TORONTO	\$20,000
Mississauga Choral Society	MISSISSAUGA	\$9,300
MRC Trio	TORONTO	\$8,000
Music Gallery	TORONTO	\$73,500

Music Toronto	TORONTO	\$23,000
Musica Viva Guelph	GUELPH	\$4,500
Nathaniel Dett Chorale	TORONTO	\$43,785
National Aboriginal Achievement Foundation	TORONTO	\$17,500
National Arts Centre	OTTAWA	\$20,000
neither/ nor	TORONTO	\$1,500
Neufeld Occhipinti Jazz Orchestra	AURORA	\$49,200
New Adventures in Sound Art	TORONTO	\$7,500
New Music Concerts	TORONTO	\$110,800
Niagara Artists' Company	ST. CATHARINES	\$2,500
Niagara Symphony Association	ST CATHARINES	\$38,000
Nick Ali & Cruzao	TORONTO	\$15,000
Northern Lights Festival Boréal	SUDBURY	\$10,000
Nukariit	BAINSVILLE	\$4,000
Numus Concerts Inc.	WATERLOO	\$45,700
Opéra Atelier	TORONTO	\$165,000
Opera in Concert	TORONTO	\$28,000
Opera Lyra	OTTAWA	\$110,000
Opera Ontario Inc.	HAMILTON	\$290,000
Opera.ca	TORONTO	\$538,000
Orchestra London (Canada) Inc.	LONDON	\$215,000
Orchestras Canada	TORONTO	\$102,500
Organization of Canadian Symphony Musicians	TORONTO	\$5,000
Oriana Singers	TORONTO	\$4,500
Ottawa Chamber Music Festival	OTTAWA	\$18,000
Paragon Harp Duo	DUNDAS	\$2,000
Patria Music/Theatre Projects	MISSISSAUGA	\$50,000
Queen of Puddings Music Theatre Co.	TORONTO	\$64,000
Rice Lake Drum and Dance Group	PETERBOROUGH	\$6,700
Richard Paul Concert Artists	TORONTO	\$17,500
Rob Clutton Band	TORONTO	\$2,500
Robert Missen Artists	TORONTO	\$20,000
Runcible Spoon	TORONTO	\$2,000
Second Avenue Promotions	TORONTO	\$8,500
Sisters Euclid	TORONTO	\$7,600
Six Nations Women Singers	OHSWEKEN	\$6,500
Soundstreams Canada	TORONTO	\$161,600
Still Life With Frogs	OTTAWA	\$4,400
Tafelmusik Baroque Orchestra	TORONTO	\$315,000
Tantra	TORONTO	\$2,500
Tapestry New Opera Works	TORONTO	\$133,500
Tasa	TORONTO	\$18,000
The Duhks	KENORA	\$3,500
Thirteen Strings	OTTAWA	\$17,500
Thunder Bay Symphony Orchestra Association	THUNDER BAY	\$165,000
Toronto Chamber Choir	TORONTO	\$5,500
Toronto Children's Chorus	TORONTO	\$11,000
Toronto Consort	TORONTO	\$19,000
Toronto International Choral Festival	TORONTO	\$2,300
Toronto Mendelssohn Choir	TORONTO	\$47,500

Toronto Symphony Orchestra	TORONTO	\$1,670,000
Toronto Tabla Ensemble	TORONTO	\$34,500
Tri-Continental	FERGUS	\$7,000
Trout Forest Music Fest	EAR FALLS	\$8,000
Vesnivka Choir Inc.	TORONTO	\$2,500
Via Salzburg	TORONTO	\$12,000
Victoria Scholars Choir	ETOBICOKE	\$8,000
Vuja dé	TORONTO	\$3,400
Whiteley Brothers	TORONTO	\$8,000
Windsor Symphony Society	WINDSOR	\$143,500
WRPM	TORONTO	\$13,300
Yvette Tollar Group	TORONTO	\$9,000

Theatre \$7,183,401
Théâtre

4th Line Theatre	PETERBOROUGH	\$51,500
A Company of Fools	OTTAWA	\$3,000
African Theatre Ensemble	TORONTO	\$5,000
AfriCanadian Playwrights Festival	TORONTO	\$40,000
Aluna Theatre	TORONTO	\$17,440
April Productions	TORONTO	\$5,000
Association des théâtres francophones du Canada	OTTAWA	\$48,000
B Current	TORONTO	\$35,500
Blyth Festival	BLYTH	\$141,000
Buddies in Bad Times Theatre	TORONTO	\$161,350
Cahoots Theatre Projects	TORONTO	\$45,000
Canadian Stage Company	TORONTO	\$524,572
Carousel Players	ST. CATHARINES	\$97,405
Centre for Indigenous Theatre	TORONTO	\$52,000
Children's Festival de la Jeunesse	OTTAWA	\$24,000
Clown Hall	TORONTO	\$4,000
Crow's Theatre	TORONTO	\$91,660
Da Da Kamera	TORONTO	\$72,500
Debajehmujig Theatre Group	WIKWEMIKONG	\$116,000
Délégation Générale de l'Alliance Française	OTTAWA	\$15,000
DNA Theatre	TORONTO	\$42,500
Equity Showcase Theatre	TORONTO	\$60,500
Factory Theatre	TORONTO	\$212,500
Go7	TORONTO	\$7,000
Great Canadian Theatre Company	OTTAWA	\$129,789
Harbourfront Centre	TORONTO	\$30,000
Hope and Hell Theatre Company	TORONTO	\$6,000
Jack in the Black Productions	TORONTO	\$10,000
Kids' Entertainment	TORONTO	\$32,000
Le Théâtre de la Vieille 17	OTTAWA	\$129,250
Le Théâtre la Tangente	SCARBOROUGH	\$61,000
Lighthouse Festival Theatre Corporation	PORT DOVER	\$40,000
Lorraine Kimsa Theatre for Young People	TORONTO	\$268,414

Magnus Theatre	THUNDER BAY	\$138,000
Mammalian Diving Reflex	TORONTO	\$14,550
Mississauga International Children's Festival	MISSISSAUGA	\$28,600
Mixed Company	TORONTO	\$10,000
Modern Times Stage Company	TORONTO	\$84,500
Mump & Smoot	TORONTO	\$10,000
National Arts Centre	OTTAWA	\$27,000
Native Earth Performing Arts	TORONTO	\$129,100
Necessary Angel	TORONTO	\$124,700
New Stages Peterborough	PETERBOROUGH	\$5,000
Nightswimming	TORONTO	\$41,350
Nightwood Theatre	TORONTO	\$91,650
Number Eleven Theatre	TORONTO	\$13,000
Obsidian Theatre Company	TORONTO	\$48,750
Odyssey Theatre	OTTAWA	\$34,000
Platypus Theatre	OTTAWA	\$1,240
Players By Nature	TORONTO	\$4,000
Playwrights Guild of Canada	TORONTO	\$70,192
Pleiades Theatre	TORONTO	\$12,000
Professional Association of Canadian Theatres	TORONTO	\$72,000
Rag and Bone Puppet Theatre	ORLEANS	\$6,000
Red Sky Performance Theatre	TORONTO	\$20,000
Renaissance Theatre Productions	TORONTO	\$5,000
Roseneath Theatre Company	TORONTO	\$41,000
Sabooge Theatre Company	KENORA	\$10,000
Script Lab	TORONTO	\$1,000
Seder Collective	TORONTO	\$8,000
Seizer Project	TORONTO	\$11,000
Shadowland Theatre Inc.	TORONTO	\$5,000
Shaw Festival	NIAGARA-ON-THE-LAKE	\$493,000
Six Stages Festival	TORONTO	\$60,000
Small Theatres Administrative Facility	TORONTO	\$16,000
Soulpepper Theatre Company	TORONTO	\$121,000
Squadron Theatre	TORONTO	\$7,000
Stars of Lebanon Theatre Company	GLOUCESTER	\$7,000
STO Union	TORONTO	\$2,500
Stratford Festival of Canada	STRATFORD	\$765,000
Stree Theatre	MARKHAM	\$7,000
Sudbury Theatre Centre	SUDBURY	\$64,500
Tarragon Theatre	TORONTO	\$340,000
The Chock Serkle Collective	TORONTO	\$6,500
The Company of Adventurers	OTTAWA	\$9,375
The Grand Theatre	LONDON	\$158,000
The Rochdale Collective	TORONTO	\$8,000
The Theatre Centre	TORONTO	\$66,100
The Third Chimurenga	OAKVILLE	\$2,800
Theatre 2.0	TORONTO	\$9,000
Theatre and Company	KITCHENER	\$500
Theatre Aquarius Inc.	HAMILTON	\$145,750
Theatre Beyond Words	NIAGARA-ON-THE-LAKE	\$59,000

Theatre Columbus	TORONTO	\$71,500
Theatre Direct Canada	TORONTO	\$115,519
Théâtre du Nouvel Ontario Inc.	SUDBURY	\$140,750
Théâtre du Trillium	OTTAWA	\$69,000
Théâtre français de Toronto	TORONTO	\$98,710
Theatre Gargantua	TORONTO	\$41,200
Theatre Kingston	KINGSTON	\$12,000
Théâtre la Catapulte	OTTAWA	\$99,185
Theatre Passe Muraille	TORONTO	\$234,500
Theatre Rusticle	TORONTO	\$3,000
Theatre Smith-Gilmour	TORONTO	\$57,000
Theatre Two Words	TORONTO	\$10,000
Theatrefront	TORONTO	\$5,000
Theatrtle	TORONTO	\$10,000
Thousand Islands Playhouse	GANANOQUE	\$48,000
Topological Theatre	TORONTO	\$30,000
Toronto Theatre Alliance	TORONTO	\$9,000
Turtle Gals	TORONTO	\$8,000
VideoCabaret	TORONTO	\$107,500
Volcano	TORONTO	\$20,000

Visual Arts \$3,972,320
Arts visuels

A Space Gallery	TORONTO	\$43,000
Agnes Etherington Art Centre	KINGSTON	\$109,800
AI: Architecture and Ideas	TORONTO	\$15,000
Alphabet City Media Inc.	TORONTO	\$15,000
Art Gallery of Hamilton	HAMILTON	\$215,500
Art Gallery of Mississauga	MISSISSAUGA	\$20,000
Art Gallery of Ontario	TORONTO	\$270,000
Art Gallery of Peterborough	PETERBOROUGH	\$81,000
Art Gallery of Sudbury/ Galerie d'art de Sudbury	SUDBURY	\$30,000
Art Gallery of Windsor	WINDSOR	\$163,200
Art Gallery of York University	NORTH YORK	\$90,000
Art Metropole Inc.	TORONTO	\$75,000
Artcite Inc.	WINDSOR	\$40,000
Behind Closed Doors House Exhibition	TORONTO	\$10,000
Blackwood Gallery	MISSISSAUGA	\$25,800
Cambridge Galleries	CAMBRIDGE	\$60,000
Canadian Artists Representation/Le front des artistes canadiens	OTTAWA	\$80,000
Canadian Bookbinders and Book Artists Guild	TORONTO	\$10,000
Canadian Clay and Glass Gallery	WATERLOO	\$47,000
Canadian Crafts Federation	TORONTO	\$91,700
Contact Toronto Photography Association	TORONTO	\$8,000
Definitely Superior	THUNDER BAY	\$21,000
Drabinsky Gallery	TORONTO	\$9,000
Durham Art Gallery	DURHAM	\$9,000
Edward Day Gallery	TORONTO	\$8,000

Feheley Fine Arts	TORONTO	\$16,000
Forest City Gallery	LONDON	\$22,000
Galerie 101 Gallery	OTTAWA	\$55,000
Galerie du Nouvel-Ontario, Centre d'artistes	SUDBURY	\$42,000
Galerie SAW Gallery	OTTAWA	\$36,000
Gallery 44, Centre for Contemporary Photography	TORONTO	\$75,000
Gendai Gallery	TORONTO	\$8,000
George Gardiner Museum of Ceramic Art	TORONTO	\$20,000
Globe Studios (K-W)	KITCHENER	\$15,000
Grimsby Public Art Gallery	GRIMSBY	\$13,000
Hamilton Artists Inc.	HAMILTON	\$38,000
Instant Coffee Artists Collective	TORONTO	\$7,700
Inter Access: Electronic Media Arts Centre	TORONTO	\$100,000
Inuit Art Foundation	NEPEAN	\$10,000
Jane Corkin Gallery	TORONTO	\$16,000
Kingston Artists' Association Inc.	KINGSTON	\$20,000
Kitchener-Waterloo Art Gallery	KITCHENER	\$11,800
Koffler Centre of the Arts	NORTH YORK	\$20,000
Lakehead University, Visual Arts Department	THUNDER BAY	\$2,000
L'Association des groupes en Arts Visuels Francophones	SUDBURY	\$55,000
Macdonald Stewart Art Centre	GUELPH	\$80,000
MacLaren Art Centre	BARRIE	\$68,000
McIntosh Gallery	LONDON	\$35,000
McMichael Canadian Art Collection	KLEINBURG	\$25,000
Mercer Union Centre for Contemporary Art	TORONTO	\$95,000
Michael Gibson Gallery	LONDON	\$12,000
Museum London	LONDON	\$137,900
Museum of Contemporary Canadian Art	TORONTO	\$15,000
Native Indian/Inuit Photographers' Association	HAMILTON	\$17,000
Niagara Artists' Company	ST. CATHARINES	\$48,000
Oakville Galleries	OAKVILLE	\$228,000
Open Studio	TORONTO	\$65,000
Organization of Kingston Women Artists	KINGSTON	\$3,500
Pari Nadimi Gallery	TORONTO	\$9,000
Peak Gallery Company	TORONTO	\$9,000
Peterborough Artists Inc.	PETERBOROUGH	\$24,000
Prime Gallery	TORONTO	\$10,000
Public Access Collective	TORONTO	\$4,320
Robert McLaughlin Gallery	OSHAWA	\$44,000
Rodman Hall Arts Centre	ST. CATHARINES	\$4,000
South Asian Visual Arts Collective	TORONTO	\$30,000
Stephen M. Bulger Photography Gallery Inc.	TORONTO	\$20,000
Susan Hobbs Gallery Inc.	TORONTO	\$16,000
Textile Museum of Canada	TORONTO	\$67,000
Thames Art Gallery	CHATHAM	\$15,000
The Justina M. Barnicke Gallery	TORONTO	\$10,000
The May 17 Photo Collective	SUTTON WEST	\$9,000
The Ottawa Art Gallery	OTTAWA	\$148,800
The Power Plant	TORONTO	\$220,000

Thunder Bay Art Gallery	THUNDER BAY	\$42,800
Tom Thomson Memorial Art Gallery	OWEN SOUND	\$44,100
Toronto Photographers' Workshop	TORONTO	\$70,000
Toronto Potters	MISSISSAUGA	\$3,000
Tree Museum Collective	TORONTO	\$20,000
University of Western Ontario Department of Visual Arts	LONDON	\$6,500
University of Windsor, School of Visual Arts	WINDSOR	\$2,900
White Mountain Academy of the Arts	ELLIOT LAKE	\$5,000
White Water Gallery	NORTH BAY	\$16,000
Women's Art Resource Centre	TORONTO	\$20,000
Woodland Cultural Centre	BRANTFORD	\$33,000
Wynick / Tuck Gallery Limited	TORONTO	\$10,000
YYZ Artists' Outlet	TORONTO	\$100,000

Writing and Publishing \$6,053,272
Lettres et édition

AI: Architecture and Ideas	TORONTO	\$21,100
Algoma Writer's Workshop	SAULT STE. MARIE	\$1,590
Annick Press Ltd.	NORTH YORK	\$75,200
Arc: Canada's National Poetry Magazine	OTTAWA	\$15,100
Art Bar Poetry Series	TORONTO	\$8,000
Association des auteures et auteurs de l'Ontario français (AAOF)	VANIER	\$12,910
Association of Canadian Publishers, Toronto	TORONTO	\$135,000
Atkinson College, Master's Office and English Department	DOWNSVIEW	\$3,541
Between the Lines Inc.	TORONTO	\$48,900
Bibliothèque publique du canton de Russell	EMBRUN	\$1,910
Black Moss Press	WINDSOR	\$58,300
Bloody Words Mystery Conference - Ottawa	OTTAWA	\$1,400
Boheme Press	WASAGA BEACH	\$6,000
Book and Periodical Council	TORONTO	\$13,000
Books in Canada	TORONTO	\$30,000
Brick	TORONTO	\$30,900
Brick Books	LONDON	\$81,800
Brockville Public Library	BROCKVILLE	\$1,250
Broken Pencil	TORONTO	\$15,100
Burlington Public Library	BURLINGTON	\$3,195
BuschekBooks	OTTAWA	\$17,300
C The Visual Arts Foundation	TORONTO	\$77,200
Canadian Art Foundation	TORONTO	\$113,500
Canadian Magazine Publishers' Association	TORONTO	\$190,000
Canadian Notes & Queries	ERIN	\$9,700
Canadian Scholars' Press	TORONTO	\$15,000
Canadian Theatre Review	TORONTO	\$32,100
Centre Culturel Louis-Hémon de Chapleau Inc.	CHAPLEAU	\$5,800
Centre francophone, Queen's University	KINGSTON	\$1,560
CineACTION	TORONTO	\$20,000
Cinema Scope	TORONTO	\$17,500

City of Kawartha Lakes Public Library	LINDSAY	\$1,105
City of Toronto Economic Development, Culture and Tourism	TORONTO	\$5,000
Coach House Books	TORONTO	\$116,800
Coda Magazine	TORONTO	\$12,800
Cormorant Books	TORONTO	\$112,300
Crime Writers of Canada	SCARBOROUGH	\$6,700
DammWrite	WIARTON	\$49,704
Descant Magazine	TORONTO	\$26,000
Douglas and McIntyre Ltd	TORONTO	\$25,200
Dundurn Press Limited	TORONTO	\$105,400
ECW Press	TORONTO	\$73,600
Eden Mills Writers' Festival	GUELPH	\$8,000
Éditions David Inc.	ORLÉANS	\$83,700
Éditions du Nordir	OTTAWA	\$62,000
Éditions du Vermillon	OTTAWA	\$51,900
Éditions L'Interligne	VANIER	\$54,500
Éditions Prise de Parole Inc.	SUDBURY	\$76,700
Exile	TORONTO	\$18,400
Exile Editions Ltd.	TORONTO	\$76,900
Fanshawe College, Letters and Arts Society	LONDON	\$1,500
Fitzhenry and Whiteside Limited	MARKHAM	\$69,800
Friends of the Smiths Falls Public Library	SMITHS FALLS	\$2,700
Frontenac Public Library	KINGSTON	\$3,405
Fuse Magazine	TORONTO	\$59,200
Gilda's Club of Greater Toronto	TORONTO	\$1,250
Glendon College, Department of English	TORONTO	\$1,250
Governor General's Authors Promotion Tour	OTTAWA	\$25,495
Groundwood Books	TORONTO	\$83,900
Guernica Editions	TORONTO	\$105,600
Gutter Press Inc.	TORONTO	\$35,100
Hamilton Poetry Centre	HAMILTON	\$3,991
Honouring Words	WIARTON	\$60,000
House of Anansi Press Ltd.	TORONTO	\$121,300
Idler Pub Reading Series	TORONTO	\$1,525
Insomniac Press	TORONTO	\$92,700
International Board on Books for Young People (IBBY)	TORONTO	\$1,200
International Readings at Harbourfront	TORONTO	\$49,000
James Lorimer and Company Ltd., Publishers	TORONTO	\$57,000
Kegedonce Press	WIARTON	\$58,200
Key Porter Books Limited	TORONTO	\$54,400
Kids Can Press Ltd.	TORONTO	\$65,100
Kingston Artists' Association Inc.	KINGSTON	\$865
Knapp Publishing	TORONTO	\$2,023
Lambda Foundation for Excellence	OTTAWA	\$6,375
Liaison	VANIER	\$33,200
Literary Press Group of Canada	TORONTO	\$170,000
Literary Review of Canada	TORONTO	\$27,500
Lola Magazine	TORONTO	\$20,000

Macfarlane Walter and Ross Ltd.	TORONTO	\$74,900
Manitoulin Island Library Association Network	KAGAWONG	\$1,807
Mansfield Press	TORONTO	\$15,000
Maple Tree Press Inc.	TORONTO	\$22,800
Markham Public Libraries	MARKHAM	\$800
MASC - Young Authors - Young Illustrators Conference	OTTAWA	\$3,195
McArthur & Company Publishing Ltd.	TORONTO	\$43,000
McClelland and Stewart Ltd.	TORONTO	\$126,100
McGilligan Books	TORONTO	\$16,200
McMaster University, Département d'études françaises	HAMILTON	\$2,500
McMaster University, Department of English	HAMILTON	\$10,000
Mercury Press	TORONTO	\$82,600
MIX Independent Art and Culture Magazine	TORONTO	\$63,500
Mohawk College	HAMILTON	\$5,000
Mosaic Press	OAKVILLE	\$45,700
Musicworks	TORONTO	\$60,100
Napoleon Publishing / Rendez Vous Press	TORONTO	\$30,600
National Book Service - Reading for Life	NORTH YORK	\$7,000
National Magazine Awards Foundation	TORONTO	\$5,000
Native Women in the Arts	TORONTO	\$15,000
Natural Heritage / Natural History Inc.	TORONTO	\$25,600
Oakville Public Library, Woodside Branch	OAKVILLE	\$1,620
Oberon Press	OTTAWA	\$63,000
Ojibway and Cree Cultural Centre	TIMMINS	\$11,000
Oneness-World Communications	OTTAWA	\$14,000
Open Letter	LONDON	\$9,400
Opera Canada	TORONTO	\$33,600
Opus	TORONTO	\$11,200
Ottawa Storytelling Festival	OTTAWA	\$9,000
Pedlar Press	TORONTO	\$26,700
Penumbra Press	MANOTICK	\$57,500
Periodical Writers Association of Canada	TORONTO	\$20,000
Pickering Public Library	PICKERING	\$2,670
Plan 99 Reading Series	OTTAWA	\$2,150
Playwrights Canada Press	TORONTO	\$91,000
Playwrights Guild of Canada	TORONTO	\$36,500
Point of View Magazine	TORONTO	\$12,200
Porcupine's Quill Inc.	ERIN	\$92,200
Prefix Photo	TORONTO	\$25,000
Prince Edward County Authors' Festival Committee	PICTON	\$5,550
Public	TORONTO	\$26,900
Queen Street Quarterly	TORONTO	\$14,400
Queen's Quarterly	KINGSTON	\$22,500
Quill and Quire	TORONTO	\$69,000
Regroupement des éditeurs canadiens-français	OTTAWA	\$84,000
Richmond Hill Public Library	RICHMOND HILL	\$1,565
Salon du livre de l'Est ontarien	CASSELMAN	\$5,000
Salon du livre de Toronto	TORONTO	\$14,000

Scream In High Park	SCARBOROUGH	\$1,600
Second Story Feminist Press	TORONTO	\$44,600
Seraphim Editions	TORONTO	\$17,000
Sheena's Place	TORONTO	\$1,500
Six Nations Writers	OHSWEKEN	\$15,000
Société des écrivains canadiens, Section de l'Outaouais	OTTAWA	\$1,150
Société des écrivains de Toronto (SET)	TORONTO	\$2,250
St. Jerome's University College, Department of English	WATERLOO	\$2,100
Stories from the Ages	LANARK	\$3,325
Storytellers of Canada (SC/CC)	LANARK	\$7,300
Sumach Press	TORONTO	\$21,200
Take One	TORONTO	\$23,400
The Canadian Children's Book Centre	TORONTO	\$154,500
The Dance Current	TORONTO	\$12,500
The Danforth Review	TORONTO	\$2,500
The Devil's Artisan (DA)	ERIN	\$6,200
The Fire This Time	SCARBOROUGH	\$12,000
The Fun of Reading	OTTAWA	\$95,000
The Harpweaver Journal, Brock Centre for the Arts	ST CATHARINES	\$2,275
The League of Canadian Poets	TORONTO	\$129,100
The New Quarterly	WATERLOO	\$11,800
The Storytellers School of Toronto	TORONTO	\$15,600
The Word On The Street - Toronto	TORONTO	\$15,000
The Writers' Trust of Canada	TORONTO	\$55,000
The Writers' Union of Canada	TORONTO	\$125,000
This Magazine	TORONTO	\$47,600
Toronto Public Library - Marketing and Communications Department	TORONTO	\$25,000
Tree Reading Series	OTTAWA	\$2,400
Trent University Writers Reading Series	PETERBOROUGH	\$3,385
Tri-County Literacy Network	CHATHAM	\$3,200
TSAR Publications	TORONTO	\$51,100
Tundra Books	TORONTO	\$100,530
Université d'Ottawa, Lettres françaises	OTTAWA	\$10,350
University of Guelph, Department of English Language and Literature	GUELPH	\$20,000
University of Ottawa Press/Presses de l'Université d'Ottawa	OTTAWA	\$18,700
University of Toronto at Scarborough, Cult. Affairs Literary Committee	SCARBOROUGH	\$1,900
University of Toronto Press	TORONTO	\$136,000
University of Toronto, Department of English	TORONTO	\$1,000
University of Western Ontario, Department of English	LONDON	\$10,000
University of Windsor, Department of English	WINDSOR	\$25,476
Up From The Roots	SCARBOROUGH	\$14,000
Vaughan Public Libraries	THORNHILL	\$1,900
Virages	TORONTO	\$17,900
Wilfrid Laurier University Press	WATERLOO	\$35,500

Wilfrid Laurier University, Department of English	WATERLOO	\$2,030
Windsor Review: a journal of the arts	WINDSOR	\$9,800
Wolsak and Wynn Publishers Ltd.	TORONTO	\$55,400
YYZ Artists' Outlet	TORONTO	\$21,000

Endowments and Prizes \$167,393

Prix et dotations

Canadian Music Centre	TORONTO	\$3,911
Governor General's Performing Arts Awards Foundation	OTTAWA	\$105,000
National Ballet School	TORONTO	\$10,000
Roseneath Theatre Company	TORONTO	\$10,000
University of Waterloo	WATERLOO	\$38,483

Total Ontario Grants to Arts Organizations, 2002-2003:

Subventions totales octroyées aux organismes artistiques de l'Ontario, 2002-2003: \$36,491,753